

Pièces de rechange
Spare parts list
Ersatzteilliste
Catalogo Pezzi di Ricambio

Giro-Andaineur
Gyrorake
Girochwader
Giro-Andanatore



* K R 1 2 7 B T L E *

B 4656 > B 9999

GA3201GM



SIGNES CODIFIÉS - STANDARD SYMBOLS - SYMBOLE - SIMBOLI CODIFICATI

	EN	FR	DE	IT	PT	ES	NL	PL
OPT	Optional equipment	Equipement optionnel	Sonderausrüstung	Attrezzatura opzionale	Equipamento opcional	Equipamiento opcional	Extra toebehoren	Wposażenie dodatkowe
STD	Equipment supplied as standard	Equipement livré de série	Serienausrüstung	Attrezzatura fornita di serie	Equipamento fornecido como padrão	Equipamiento entregado de serie	Standaarduitrusting	Wposażenie dostarczane w standardzie
ESP	Equipment delivered depending on country	Equipement livré suivant pays	Länderabhängige Ausrüstung	Attrezzatura fornita a seconda del paese	Equipamento fornecido consoante o país	Equipamiento entregado según el país	Geleverde uitrusting afhankelijk van land	Wposażenie dostarczane w zależności od kraju
:	For ...	Pour ...	für ...	per ...	Por ...	Para ...	voor ...	Dla ...
>	From ... to ...	De ... à ...	Von ... bis ...	Da ... a ...	De ... a ...	De ... a ...	Van ... tot ...	Od ... do ...
RPL	Replaces ...	Remplace ...	Ersetzt ...	Sostituisce ...	Substituição ...	Sustitución ...	Vervangt ...	Zastępuje ...
Ø	Diameter	Diamètre	Durchmesser	Diámetro	Diâmetro	Diámetro	Diameter	Średnica
>K<	Thickness	Epaisseur	Stärke	Spessore	Espessura	Espesor	Dikte	Grubość
<L>	Length	Longueur	Länge	Lunghezza	Comprimento	Longitud	Lengte	Długość
<m>	Sold by the metre	Vendu au mètre	Meterware	Venduto a metro	Vendido por metro	Vendido al metro	Verkoop per meter	Sprzedaż na metry
Q?	Quantity as required	Quantité selon besoin	Stückzahl nach Bedarf	Quantità richiesta	Quantidade conforme requerido	Cantidad según necesidad	Gewenste hoeveelheid	Wymagana ilość
*	See note	Voir note	Siehe Nota	Vedi nota	Veja a nota	Ver nota	Zie opmerking	Patrz uwaga
[n]	Items making up assembly	Composant d'un assemblage	Teil einer Baugruppe	Componente di un assieme	Componentes do uno montagem	Componente de un montaje	Onderdeel van een module	Elementy składowe Montaż
+ [n]	Assembly made up by items [n]	Assemblage comprenant les pièces [n]	Baugruppe bestehend aus den mit [n] bezeichneten	Assieme comprendente i componenti [n]	A montagem compreende as peças [n]	El montaje comprende las piezas [n]	Module bestaande uit alle onderdeel [n]	Elementy składowe zestawu montażowego części [n]
<-]	Left part	Pièce gauche	Linker Teil	Parte sinistra	Parte esquerda	Parte izquierda	Linker gedeelte	Lewa część
[->	Right part	Pièce droite	Rechter Teil	Parte destra	Parte direita	Parte derecha	Rechter gedeelte	Prawa część
z	Number of teeth	Nombre de dents	Anzahl der Zinken	Numero di denti	Número de dentes	Número de dientes	Aantal tanden	Liczba zębów
	WHEN ORDERING SERVICE-PARTS, PLEASE MENTION: • The machine type and serial number • The part number • The quantity of parts	POUR COMMANDER DES PIÈCES DE RECHANGE, VEUILLEZ INDICUER: • Le numéro de fabrication de la machine • Le numéro de la pièce • La quantité désirée	BEI DER BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN IMMER ANGEBEN: • Die Seriennummer der Maschine • Die Nummer des Teiles • Die gewünschte Stückzahl	NELL'ORDINARE I RICAMBI, SI PREGA DI INDICARE: • Il tipo ed il numero di serie della macchina • Il codice del componente • La quantità desiderata	QUANDO PEDIR POR PEÇAS/SERVIÇOS, POR FAVOR INDIQUE: • O tipo de máquina e número de série • O código da peça • A quantidade de peças	PARA PEDIR LAS PIEZAS DE REPUESTO, POR FAVOR INDIQUE: • El número de fabricación de la máquina • El número de la pieza • La cantidad deseada	VERMELD BIJ HET BESTELLEN VAN ONDERDELEN ALTIJD: • het serienummer van de machine • het nummer van het onderdeel • de gewenste hoeveelheid	PRZY ZAMAWIANIU CZĘŚCI SERWISOWYCH, PROSIMY PODAJ: • Typ maszyny i numer seryjny • Numer części • Ilość części
	• Service parts and service part assemblies are to be ordered through the spare parts department. • Optional equipment (OPT) and assembly operator's manuals should be ordered through the wholegood sales department.	• Toutes les pièces détachées et sous-ensembles sont à commander au magasin pièces de rechange. • Les équipements optionnels (OPT) ainsi que les notices d'instructions sont à commander auprès des services commerciaux.	• Bestellungen für Ersatzteile und Baugruppen sind an die Ersatzteilerabteilung zu richten. • Sonderausrüstungen (OPT) sowie Montage- und Betriebsanleitungen, bestellen Sie bitte bei der Verkaufsabteilung für Maschinen.	• I ricambi e i sotto-assiemi devono essere ordinati al Magazzino Ricambi. • Le attrezzature opzionali (OPT) ed i manuali dell'operatore devono essere ordinati al Servizio Commerciale.	• Peças e conjuntos de peças devem ser pedidos através do departamento de peças de reposição. • Os equipamentos opcionais (OPT) e manuais de montagem devem ser pedidos através do departamento comercial.	• Todas las piezas separadas y los sub-conjuntos tienen que pedirse en la tienda de recambios. • Los equipamientos opcionales (OPT) y los manuales de uso se piden en los servicios comerciales.	• Bestellingen van onderdelen en modules moeten gericht worden aan de Onderdelenafdeling. • Extra toebehoren (OPT) en handleidingen kunt u bestellen bij de verkoopafdeling van machines.	• Części serwisowe i montaż części serwisowych muszą być zamawiane za pośrednictwem działu części zamiennych. • Wposażenie dodatkowe (OPT) i instrukcje montażu powinny być zamawiane za pośrednictwem działu sprzedaży.
	When replacing or changing parts, be sure to also order and apply all decals required on them, especially those on safety procedures.	Lors du remplacement ou d'un changement de pièces, commander et apposer impérativement toutes les étiquettes et notamment de sécurité.	Wenn Sie Teile ersetzen oder auswechseln, bestellen Sie alle selbstklebenden Etiketten, insbesondere diejenigen, die die Sicherheit betreffen, und bringen Sie sie an.	In caso di sostituzione o cambio pezzi, ordinare e apporre imperativamente tutti gli autoadesivi, in particolare quelli relativi alla sicurezza.	Quando substituir ou trocar peças, encomende e certifique-se que são colocados os autocolantes, especialmente aqueles relacionados à segurança.	Al sustituir o cambiar piezas, encargar pegatinas autoadhesivas y asegurarse de pegarlas, especialmente las relativas a la seguridad.	Zorg er bij het vervangen of verwisselen van onderdelen voor dat alle stickers, vooral die de veiligheid betreffen, op de juiste plaats zitten, bestel zonodig nieuwe stickers.	Podczas montażu i wymiany części należy pamiętać o zamówieniu i założeniu wszystkich elementów samoprzylepnych, szczególnie jeśli stanowią one część zabezpieczeń maszyny.

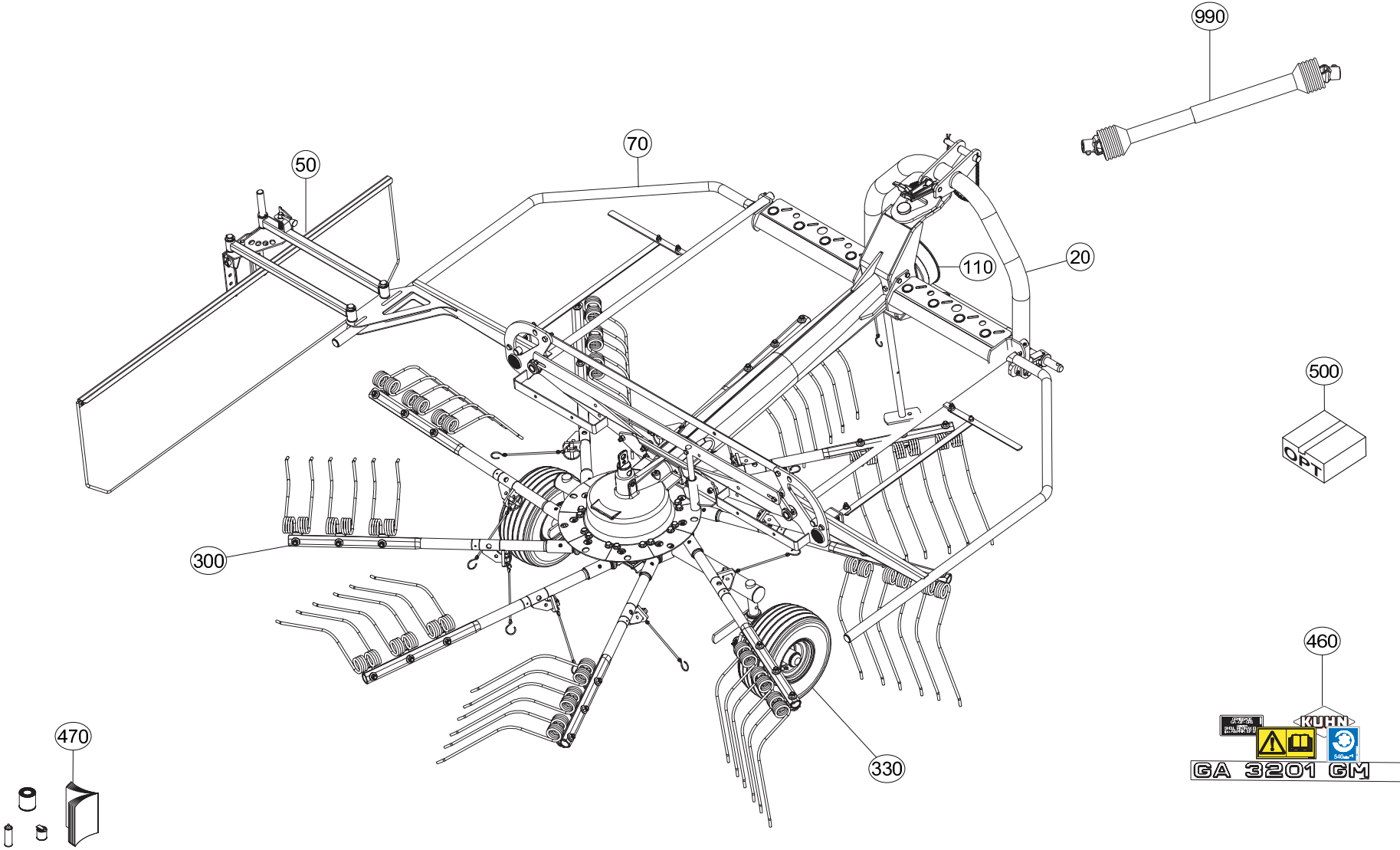




TABLE DES MATIERES - TABLE OF CONTENTS - INHALTSVERZEICHNIS - INDICE

K80R0339 C

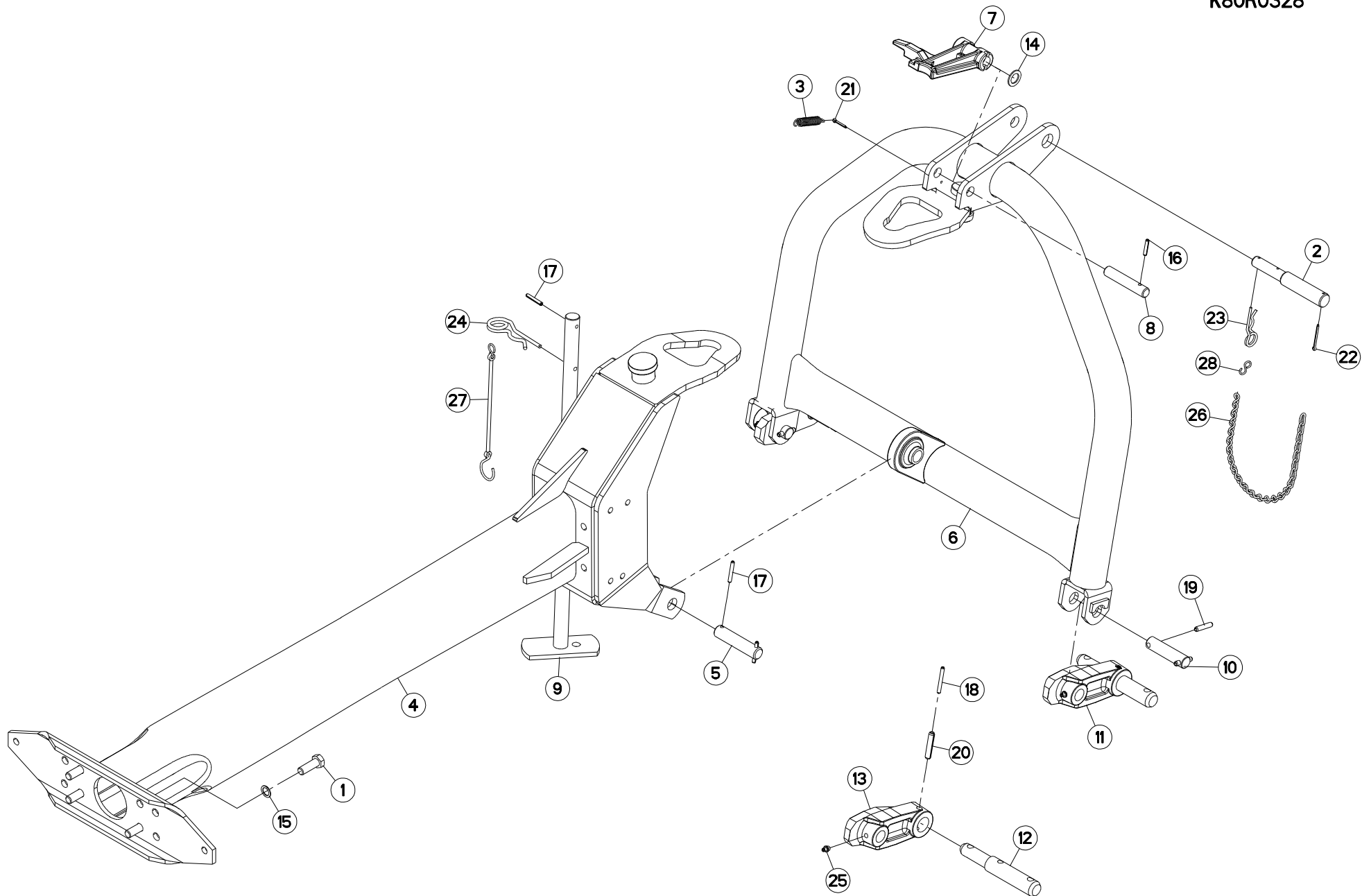
Catalogue P.D.R. - Spare parts list - Ersatzteilliste - Pezzi di Ricambio :

KR127BTL E

Annule et remplace - Cancels and replaces - Annulliert und ersetzt - Annulla e sostituisce :

KR127BTL_D

Grp	Page	Opt	Groupe de pièces	Parts group index	Teilegruppe	Gruppo di parti
020	003		CADRE 3 POINTS	3 POINT FRAME	DREIPUNKTBOCK	TIMONE
020	005		CADRE 3 POINTS	3 POINT FRAME	DREIPUNKTBOCK	TIMONE
020	007		CADRE 3 POINTS	3 POINT FRAME	DREIPUNKTBOCK	TIMONE
110	009		ENTRAINEMENT	DRIVE	ANTRIEB	TRASCINAMENTO
110	011		ENTRAINEMENT	DRIVE	ANTRIEB	TRASCINAMENTO
110	013		ENTRAINEMENT	DRIVE	ANTRIEB	TRASCINAMENTO
110	015		CARTER DU ROTOR	ROTOR GEARBOX	KREISELGETRIEBE	RIDUTTORE DEL ROTORE
300	017		BRAS DE FOURCHES	TINE ARM	ZINKENARM	BRACCIO A FORCHE
300	019		BRAS DE FOURCHES	TINE ARM	ZINKENARM	BRACCIO A FORCHE
330	021		TRAIN DE ROUES	WHEEL COLUMN	FAHRGESTELL	TRENO DI RUOTE
330	023		ROUES DE ROTOR	WHEELS	KREISELRAEDER	RUOTE DEL ROTORE
070	025		PROTECTEURS	SAFETY GUARDS	SCHUTZVORRICHTUNGEN	PARAPETTI
050	027		DEFLECTEUR	DEFLECTOR	ABWEISER	DEFLETTORE
460	029		COLL.ETIQUETTES ADHESIVES	SET OF STICKERS	SATZ AUFKLEBER	SERIE ADESIVI
460	031		COLL.ETIQUETTES ADHESIVES	SET OF STICKERS	SATZ AUFKLEBER	SERIE ADESIVI
460	033		COLL.ETIQUETTES ADHESIVES	SET OF STICKERS	SATZ AUFKLEBER	SERIE ADESIVI
460	035		COLL.ETIQUETTES ADHESIVES	SET OF STICKERS	SATZ AUFKLEBER	SERIE ADESIVI
470	037		DIVERS	MISCELLANEOUS	VERSCHIEDENES	VARIE
470	039		DIVERS	MISCELLANEOUS	VERSCHIEDENES	VARIE
500	041	OPT	TRAIN DE ROUES TANDEM	BOGIE AXLE	TANDEM-FAHRGESTELL	ASSALE RUOTE CARRELLO
500	043	OPT	TRAIN DE ROUES TANDEM	BOGIE AXLE	TANDEM-FAHRGESTELL	ASSALE RUOTE CARRELLO
500	045	OPT	ROULETTE D'APPUI	PROP WHEEL	STUETZRAD	RUOTA DI APPOGIO
500	047	OPT	ROULETTE D'APPUI	PROP WHEEL	STUETZRAD	RUOTA DI APPOGIO
500	049	OPT	SIGNALISATION	SIGNALLING	BELEUCHTUNG U. WARNTAFELN	SEGNALAZIONE
500	051	OPT	SIGNALISATION LATERALE	SIDE SIGNALLING	SEITLICHE WARNTAFELN	SEGNALAZIONE LATERALI
990	053		TRANSMISSION 4600106	TRANSMISSION 4600106	GELENKWELLE 4600106	TRANSMISSIONE 4600106





GA3201GM

B 4656 > B 5660

K80R0328 A

CADRE 3 POINTS

3 POINT FRAME

DREIPUNKTBOCK

TIMONE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50004500	004	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	17 daN m (125 lbf ft)
002	52234300	001	TOURILLON	TOP LINK PIN	OBERLENKERBOLZEN	PERNO	+ [1]
003	55502100	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
004	57531430	001	POUTRE	CONNECTING FRAME	VERBINDUNGSRAHMEN	TRAVE	
005	57531610	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
006	57531920	001	CADRE 3 POINTS	THREE POINT FRAME	DREIPUNKTRAHMEN	TELAIO	
007	57532030	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
008	57532110	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
009	57580810	001	BEQUILLE	STAND	STUETZE	PIEDINO	
010	57704410	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
011	57704520	002	TENON DOUBLE	HITCH PIN	UL-BOLZEN MIT HALTERUNG	SUPPORTO	+ [2]
012	57713810	002	TENON ETAGE	LINKAGE PIN	UNTERLENKERBOLZEN	PERNO	[2]
013	57713920	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	[2]
014	80251930	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
015	80281420	004	RONDELLE RESSORT CRANTEE	CONICAL SPRING WASHER	SPANNSCHEIBE	RONDELLA A MOLLA	
016	80450631	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN HEAVY CLASS	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
017	80450641	003	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN HEAVY DUTY	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
018	80450650	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[2]
019	80450841	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
020	80451050	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[2]
021	80500322	001	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
022	80500340	001	GOUPILLE FENDUE FE/ZN	SPLIT PIN FE/ZN	SPLINT FE/ZN	COPPIGLIA FE/ZN	[1]
023	80570476	001	GOUPILLE BETA FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	[1]
024	80570600	001	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
025	82200815	002	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	[2]
026	83070002	001	CHAINETTE TORSADEE FE/ZNXC3	CHAIN FE/ZNXC3	KETTE FE/ZNXC3	CATENELLA FE/ZNXC3	[1]
027	83070064	001	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	
028	83070065	001	ESSE SERIE EGAL FE/ZNXC3	HOOK FE/ZNXC3	HAKEN FE/ZNXC3	GANCIO AD "S" FE/ZNXC3	[2]



GA3201GM

B 5661 > B 6740

K80R0328 B

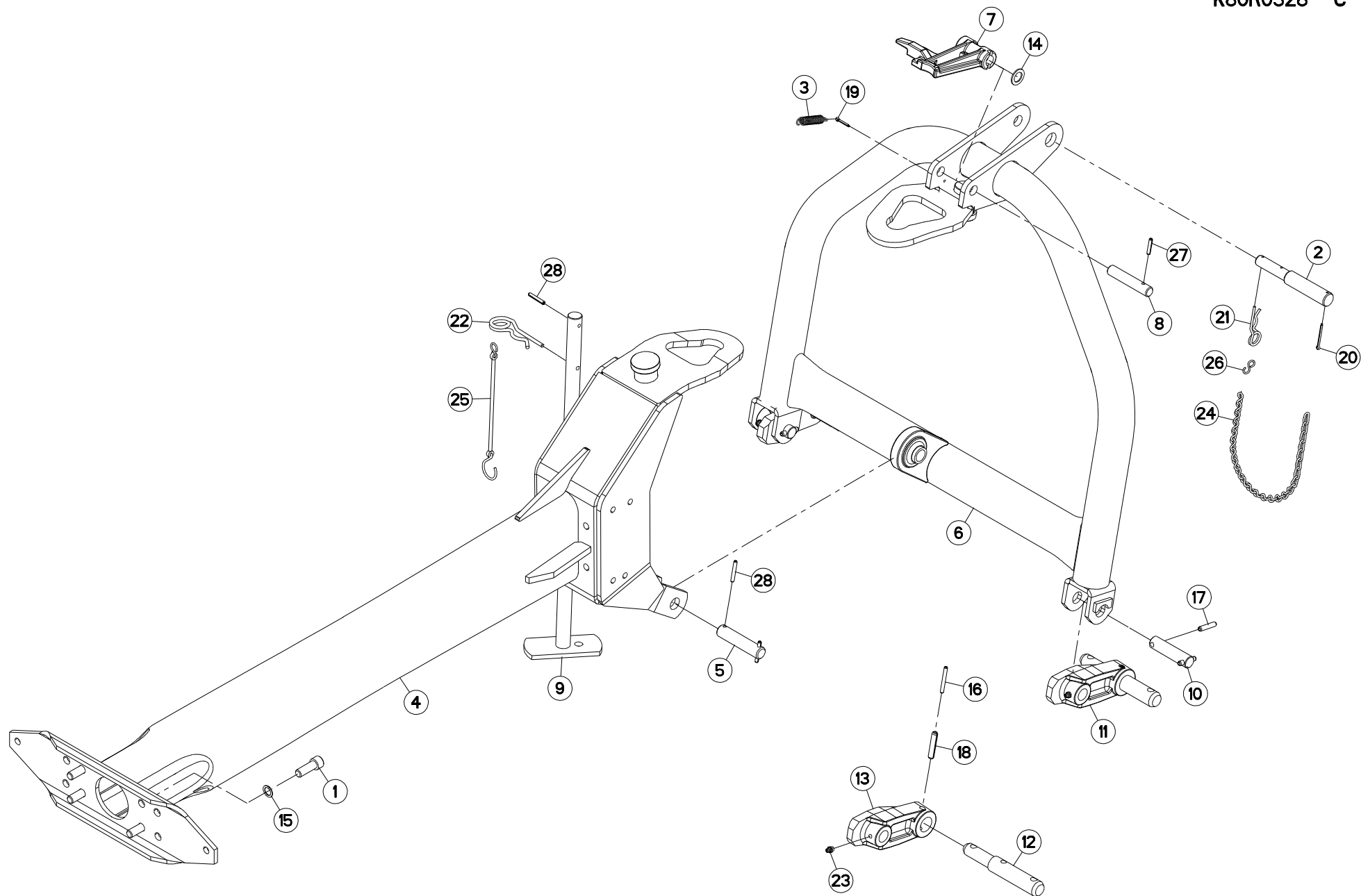
CADRE 3 POINTS

3 POINT FRAME

DREIPUNKTBOCK

TIMONE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50004500	004	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	17 daN m (125 lbf ft)
002	52234300	001	TOURILLON	TOP LINK PIN	OBERLENKERBOLZEN	PERNO	+ [1]
003	55502100	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
004	57531430	001	POUTRE	CONNECTING FRAME	VERBINDUNGSRAHMEN	TRAVE	
005	57531610	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
006	57531920	001	CADRE 3 POINTS	THREE POINT FRAME	DREIPUNKTRAHMEN	TELAIO	
007	57532030	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
008	57532110	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
009	57580810	001	BEQUILLE	STAND	STUETZE	PIEDINO	
010	57704410	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
011	57704520	002	TENON DOUBLE	HITCH PIN	UL-BOLZEN MIT HALTERUNG	SUPPORTO	+ [2]
012	57713810	002	TENON ETAGE	LINKAGE PIN	UNTERLENKERBOLZEN	PERNO	[2]
013	57713920	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	[2]
014	80251930	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
015	80281420	004	RONDELLE RESSORT CRANTEE	CONICAL SPRING WASHER	SPANNSCHEIBE	RONDELLA A MOLLA	
016	80450650	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[2]
017	80450841	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
018	80451050	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[2]
019	80500322	001	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
020	80500340	001	GOUPILLE FENDUE FE/ZN	SPLIT PIN FE/ZN	SPLINT FE/ZN	COPPIGLIA FE/ZN	[1]
021	80570476	001	GOUPILLE BETA FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	[1]
022	80570600	001	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
023	82200800	002	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
024	83070002	001	CHAINETTE TORSADÉE FE/ZNXC3	CHAIN FE/ZNXC3	KETTE FE/ZNXC3	CATENELLA FE/ZNXC3	[1]
025	83070064	001	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	
026	83070065	001	ESSE SERIE EGALE FE/ZNXC3	HOOK FE/ZNXC3	HAKEN FE/ZNXC3	GANCIO AD "S" FE/ZNXC3	[2]
027	80450631	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN HEAVY CLASS	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
028	80450641	003	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN HEAVY DUTY	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	





GA3201GM

B 6741 > B 9999

K80R0328 C

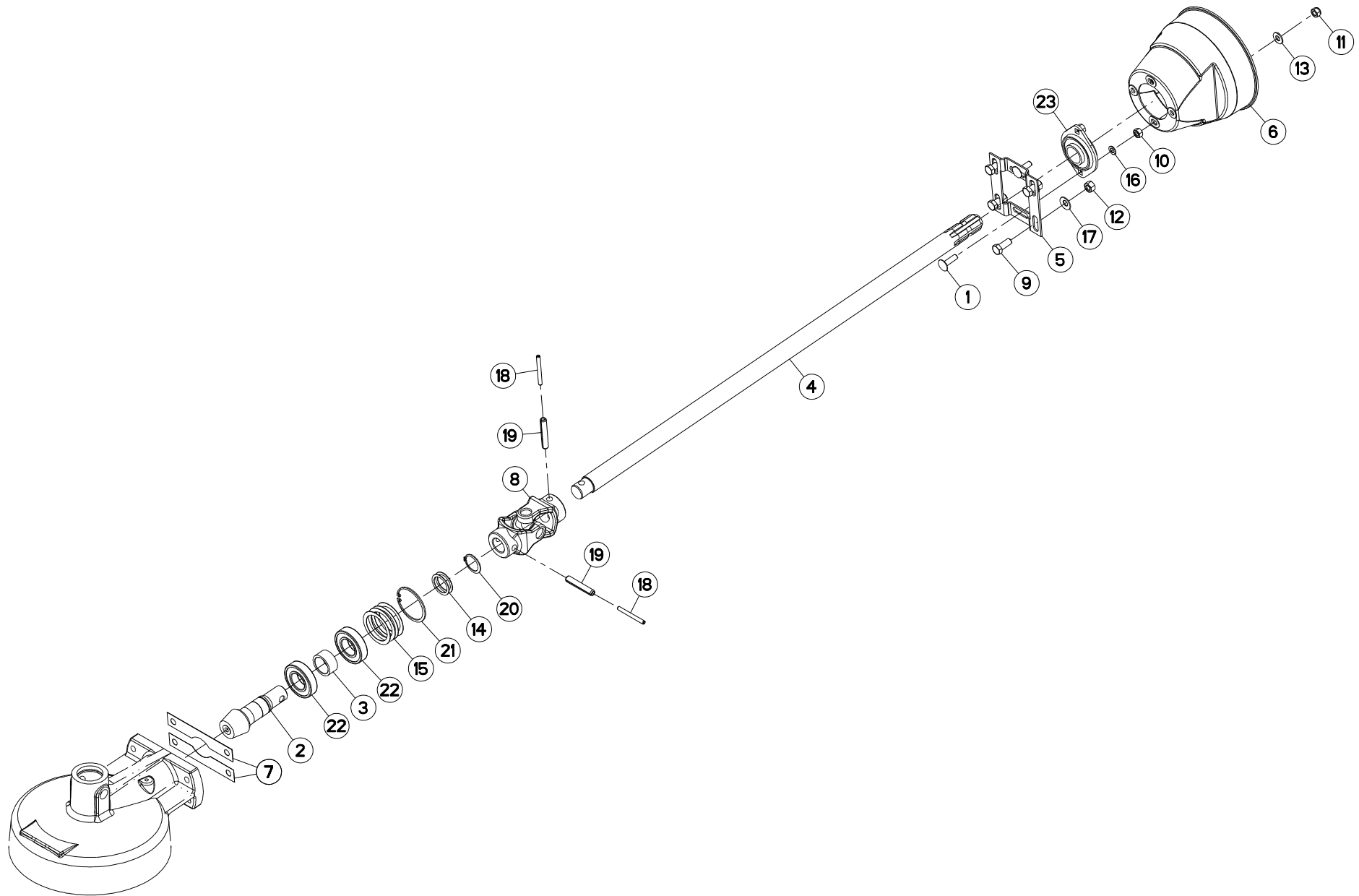
CADRE 3 POINTS

3 POINT FRAME

DREIPUNKTBOCK

TIMONE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50075500	004	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	
002	52234300	001	TOURILLON	TOP LINK PIN	OBERLENKERBOLZEN	PERNO	[1]
003	55502100	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
004	57531430	001	POUTRE	CONNECTING FRAME	VERBINDUNGSRAHMEN	TRAVE	
005	57531610	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
006	57531920	001	CADRE 3 POINTS	THREE POINT FRAME	DREIPUNKTRAHMEN	TELAIO	
007	57532030	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
008	57532110	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
009	57580810	001	BEQUILLE	STAND	STUETZE	PIEDINO	
010	57704410	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
011	57704520	002	TENON DOUBLE	HITCH PIN	UL-BOLZEN MIT HALTERUNG	SUPPORTO	[2]
012	57713810	002	TENON ETAGE	LINKAGE PIN	UNTERLENKERBOLZEN	PERNO	[2]
013	57713920	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	[2]
014	80251930	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
015	80281420	004	RONDELLE RESSORT CRANTEE	CONICAL SPRING WASHER	SPANNSCHEIBE	RONDELLA A MOLLA	
016	80450650	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[2]
017	80450841	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
018	80451050	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[2]
019	80500322	001	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
020	80500340	001	GOUPILLE FENDUE FE/ZN	SPLIT PIN FE/ZN	SPLINT FE/ZN	COPPIGLIA FE/ZN	[1]
021	80570476	001	GOUPILLE BETA FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	[1]
022	80570600	001	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
023	82200800	002	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
024	83070002	001	CHAINETTE TORSADÉE FE/ZNXC3	CHAIN FE/ZNXC3	KETTE FE/ZNXC3	CATENELLA FE/ZNXC3	[1]
025	83070064	001	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	
026	83070065	001	ESSE SERIE EGALE FE/ZNXC3	HOOK FE/ZNXC3	HAKEN FE/ZNXC3	GANCIO AD "S" FE/ZNXC3	[2]
027	80450631	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN HEAVY CLASS	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
028	80450641	003	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN HEAVY DUTY	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	





GA3201GM

B 4656 > B 7716

K80R0329 A

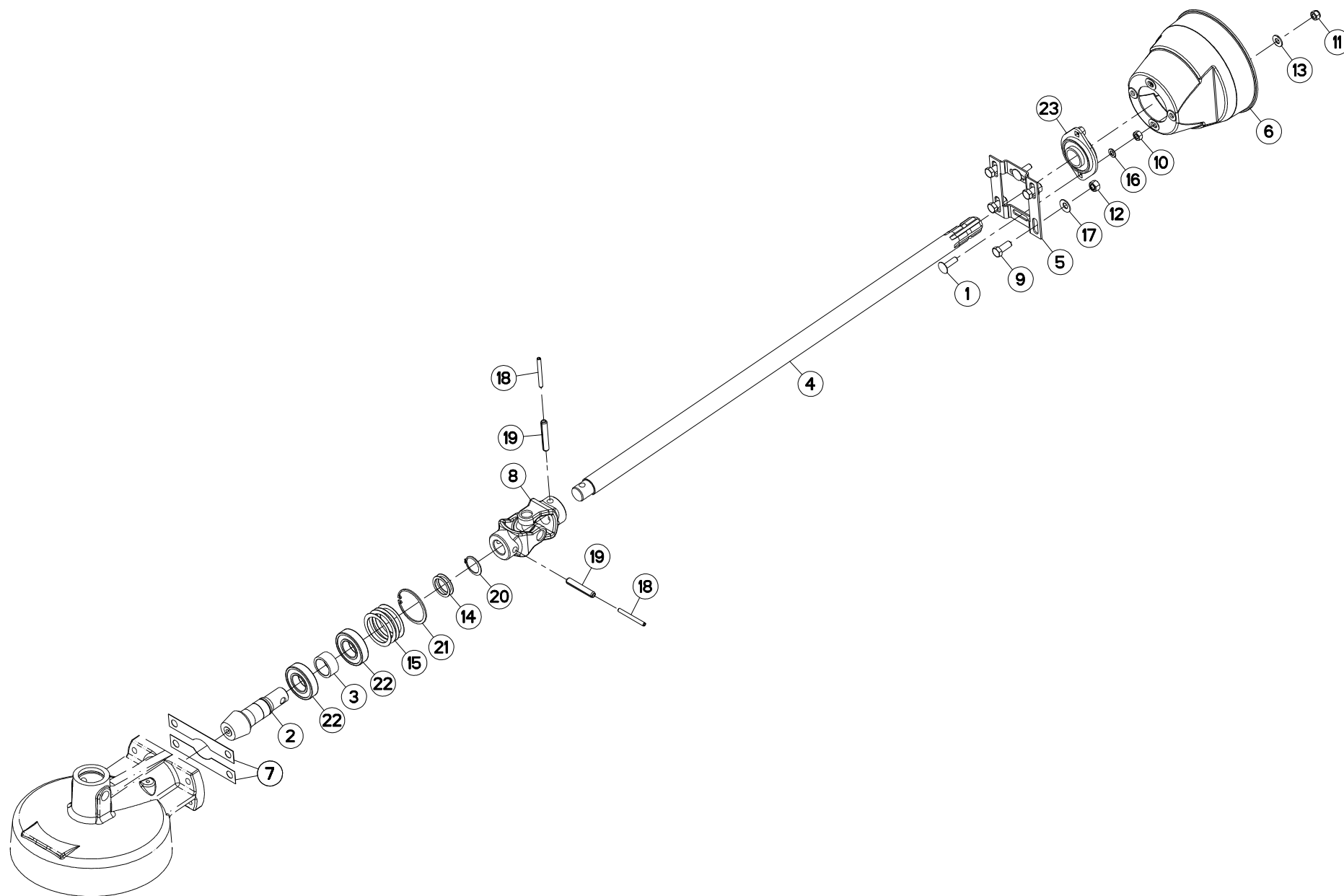
ENTRAINEMENT

DRIVE

ANTRIEB

TRASCINAMENTO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50007300	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	57500810	001	PIGNON 10 DENTS	GEAR PINION Z.10	RITZEL 10 Z.	PIGNONE Z.10	
003	57501610	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
004	57531820	001	ARBRE D'ENTRAINEMENT	DRIVE SHAFT	ANTRIEBSWELLE	ALBERO PTO	
005	57716100	001	PLAQUE D'ADAPTATION	ADAPTER PLATE	VERBINDUNGSPLATTE	FLANGIA	
006	57725310	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
007	57732200	002	CALE	SPACER PLATE	UNTERLEGPLATTE	SPESSORE	Q?
008	57759900	001	CARDAN SIMPLE	UNIVERSAL JOINT	KREUZGELENK	CARDANO SEMPLICE	
009	80061230	004	VIS TETE HEXAGONALE	HEXAGON HEAD SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE A TESTA ESAGONALE	
010	80201000	002	ECROU HEXAGONAL	BLACK NUT	SECHSKANTMUTTER	DADO	5 daN m (37 lbf ft)
011	80201030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	80201200	004	ECROU HEXAGONAL	HEX. NUT	SECHSKANTMUTTER	DADO	8,5 daN m (63 lbf ft)
013	80251176	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
014	80253543	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 1,0	SHIM RING PS 1,0	PASSSCHEIBE PS 1,0	SPESSORE	
015	80255672	004	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5	SHIM RING PS 0,5	PASSSCHEIBE PS 0,5	SPESSORE	
016	80271001	002	RONDELLE EVENTAIL FLZNNC	SERRATED LOCK WASHER FLZNNC	FAECHERSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA VENTAGLIO FLZNNC	
017	80281250	004	RONDELLE CONTACT BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA BLOCCAGGIO FLZNNC	
018	80450770	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
019	80451270	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
020	80583500	001	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
021	80597200	001	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
022	81003573	002	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
023	81503504	001	PALIER	FLANGE UNIT	FLANSCHLAGER	CUSCINETTO	





GA3201GM

B 7717 > B 8534

K80R0329 B

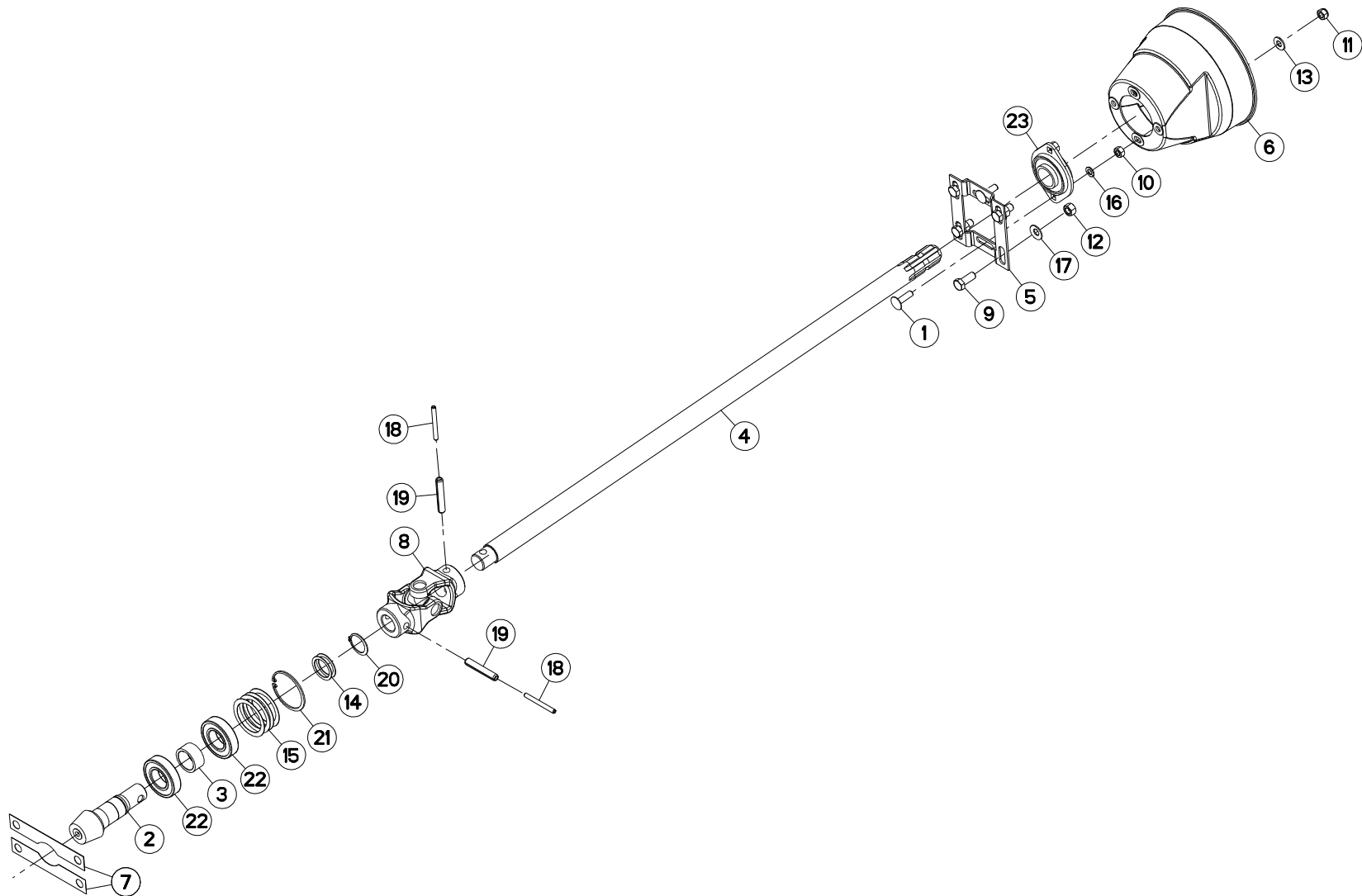
ENTRAINEMENT

DRIVE

ANTRIEB

TRASCINAMENTO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50007300	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	57500810	001	PIGNON 10 DENTS	GEAR PINION Z.10	RITZEL 10 Z.	PIGNONE Z.10	
003	57501610	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
004	57531820	001	ARBRE D'ENTRAINEMENT	DRIVE SHAFT	ANTRIEBSWELLE	ALBERO PTO	
005	57716100	001	PLAQUE D'ADAPTATION	ADAPTER PLATE	VERBINDUNGSPLATTE	FLANGIA	
006	57725310	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
007	57732200	002	CALE	SPACER PLATE	UNTERLEGPLATTE	SPESSORE	Q?
008	57759900	001	CARDAN SIMPLE	UNIVERSAL JOINT	KREUZGELENK	CARDANO SEMPLICE	
009	80061230	004	VIS TETE HEXAGONALE	HEXAGON HEAD SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE A TESTA ESAGONALE	
010	80201000	002	ECROU HEXAGONAL	BLACK NUT	SECHSKANTMUTTER	DADO	5 daN m (37 lbf ft)
011	80201030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	80201270	004	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	8,5 daN m (63 lbf ft)
013	80251176	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
014	80253543	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 1,0	SHIM RING PS 1,0	PASSSCHEIBE PS 1,0	SPESSORE	
015	80255672	004	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5	SHIM RING PS 0,5	PASSSCHEIBE PS 0,5	SPESSORE	
016	80271001	002	RONDELLE EVENTAIL FLZNNC	SERRATED LOCK WASHER FLZNNC	FAECHERSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA VENTAGLIO FLZNNC	
017	80281250	004	RONDELLE CONTACT BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA BLOCCAGGIO FLZNNC	
018	80450770	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
019	80451270	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
020	80583500	001	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
021	80597200	001	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
022	81003573	002	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
023	81503504	001	PALIER	FLANGE UNIT	FLANSCHLAGER	CUSCINETTO	





GA3201GM

B 8535 > B 9999

K80R0329 C

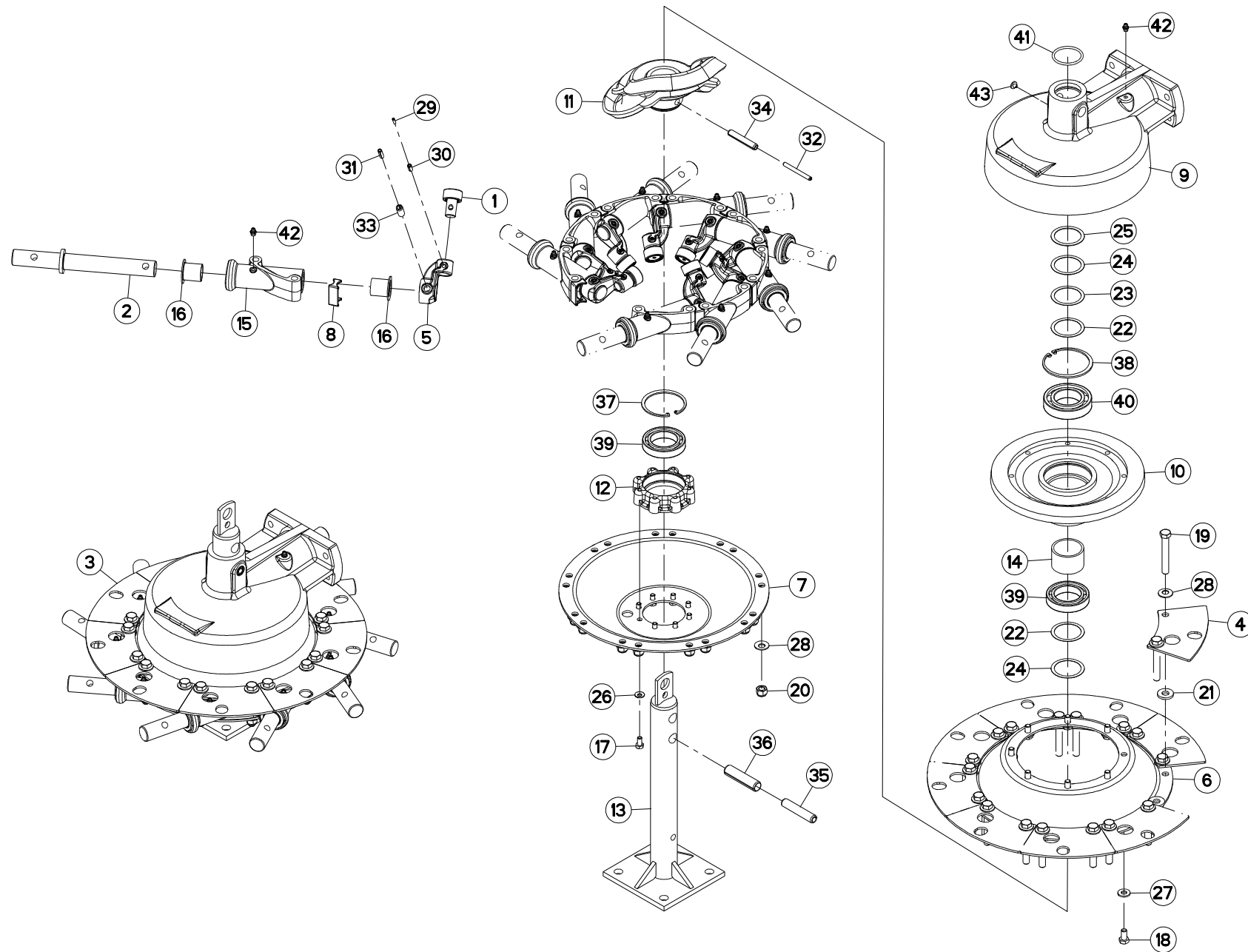
ENTRAINEMENT

DRIVE

ANTRIEB

TRASCINAMENTO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50007300	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	57500810	001	PIGNON 10 DENTS	GEAR PINION Z.10	RITZEL 10 Z.	PIGNONE Z.10	
003	57501610	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
004	57531820	001	ARBRE D'ENTRAINEMENT	DRIVE SHAFT	ANTRIEBSWELLE	ALBERO PTO	
005	57716100	001	PLAQUE D'ADAPTATION	ADAPTER PLATE	VERBINDUNGSPLATTE	FLANGIA	
006	57725310	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
007	57732200	002	CALE	SPACER PLATE	UNTERLEGPLATTE	SPESSORE	Q?
008	57759900	001	CARDAN SIMPLE	UNIVERSAL JOINT	KREUZGELENK	CARDANO SEMPLICE	
009	80061271	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	80201000	002	ECROU HEXAGONAL	BLACK NUT	SECHSKANTMUTTER	DADO	5 daN m (37 lbf ft)
011	80201030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	80201270	004	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	8,5 daN m (63 lbf ft)
013	80251176	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
014	80253543	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 1,0	SHIM RING PS 1,0	PASSSCHEIBE PS 1,0	SPESSORE	
015	80255672	004	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5	SHIM RING PS 0,5	PASSSCHEIBE PS 0,5	SPESSORE	
016	80271001	002	RONDELLE EVENTAIL FLZNNC	SERRATED LOCK WASHER FLZNNC	FAECHERSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA VENTAGLIO FLZNNC	
017	80281250	004	RONDELLE CONTACT BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA BLOCCAGGIO FLZNNC	
018	80450770	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
019	80451270	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
020	80583500	001	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
021	80597200	001	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
022	81003573	002	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
023	81503504	001	PALIER	FLANGE UNIT	FLANSCHLAGER	CUSCINETTO	





GA3201GM

B 4656 > B 9999

K80R0330 A

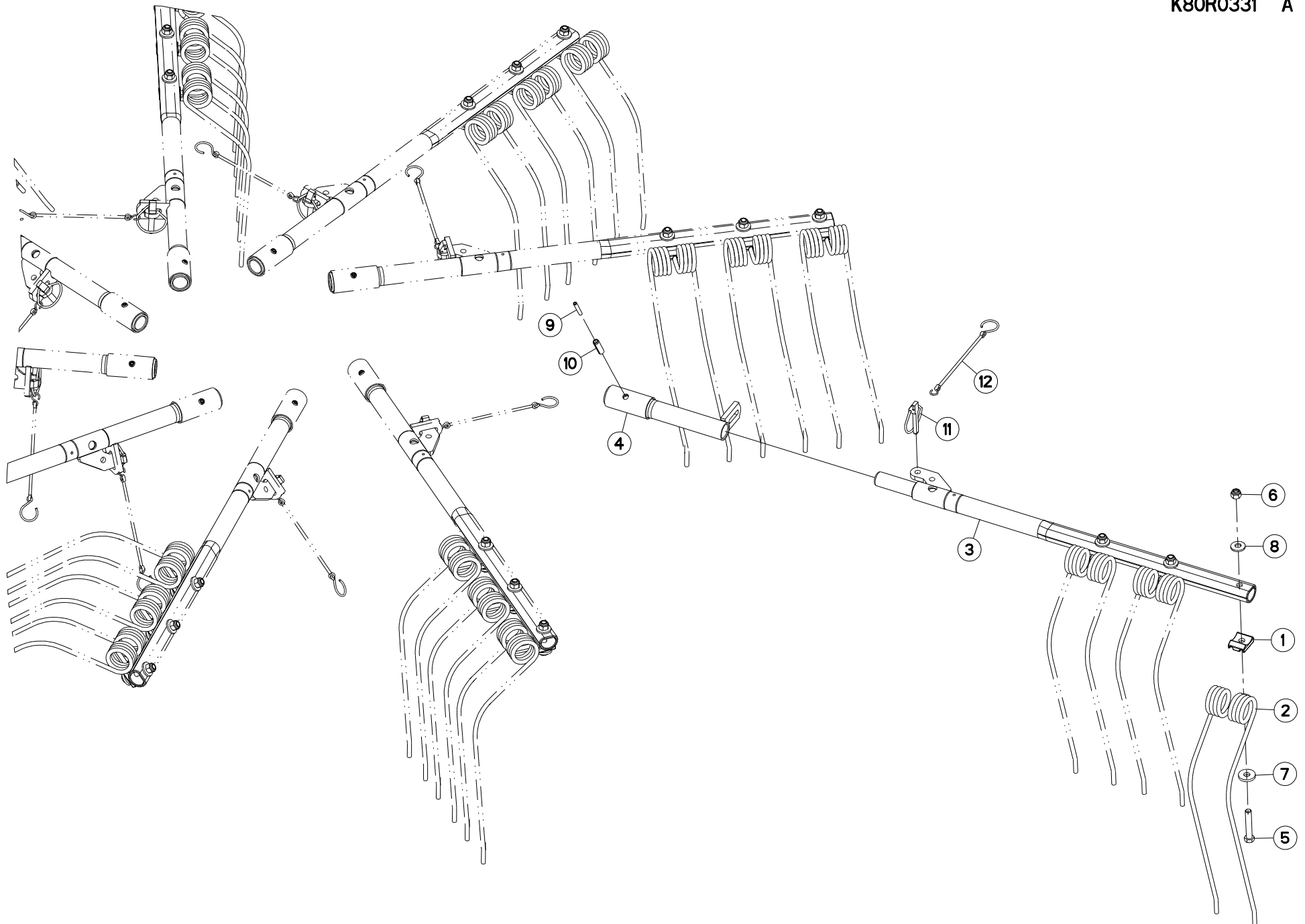
CARTER DU ROTOR

ROTOR GEARBOX

KREISELGETRIEBE

RIDUTTORE DEL ROTORE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	57533300	009	GALET DE CAME RENFORCE	CAM ROLLER	ROLLE	CUSCINETTO	[1]
002	57556900	009	ARBRE OSCILLANT	SWINGING SHAFT	ZINKENARMACHSE	ALBERO	[1]
003	57563000	001	CARTER CENTRAL GA3201G/GM	CENTRAL GEARBOX COMPLETE	HAUPTGETRIEBE KOMPLETT	SCATOLA	+ [1]
004	57563100	009	SECTEUR	LOCKING PLATE	RIEGELPLATTE	SETTORE	[1]
005	57700410	009	MANETON	MOUNT, CAM FOLLOWER	STEUERKURBEL	MANOVELLA	[1]
006	57710910	001	DISQUE SUPERIEUR 9 BRAS	UPPER DISC	OBERE SCHEIBE	DISCO SUPERIORE 9 BRACCIA	[1]
007	57711000	001	DISQUE INFERIEUR	LOWER DISC	UNTERE SCHEIBE	PIATTO	[1]
008	57711400	009	CACHE	COVER	SCHUTZ	PROTEZIONE	[1]
009	57729300	001	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	[1]
010	57729410	001	COURONNE 72 DENTS	BEVEL GEAR WHEEL Z.72	TELLERRAD Z.72	CORONA Z.72	[1]
011	57729500	001	CAME	CAM	STEUERSCHEIBE	CAMMA	[1]
012	57729600	001	MOYEU INFERIEUR	HUB	NABE	MOZZO	[1]
013	57729710	001	AXE DU ROTOR	ROTOR AXLE	ROTORACHSE	PERNO	[1]
014	57729800	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	[1]
015	57759500	009	PALIER COMPLET	HOUSING	LAGERGEHAEUSE	SUPPORTO	+ [2]
016	58531500	018	BAGUE PLASTIQUE A COLLERETTE	NYLON BEARING	KUNSTSTOFF-GLEITLAGER	ANELLO PLASTICA	[2]
017	80060816	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]
018	80061020	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE A TESTA ESAGONALE FE/ZNXC	[1] 6,4 daN m (48 lbf ft)+Loctite
019	80061266	018	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1] 11 daN m (81 lbf ft)
020	80201230	018	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]
021	80251331	018	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]
022	80255062	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,2	SHIM RING PS 0,2	PASSSCHEIBE PS 0,2	SPESSORE	[1] Q?
023	80255067	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1	SHIM RING PS 0,1	PASSSCHEIBE PS 0,1	SPESSORE	[1] Q?
024	80255068	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5	SHIM RING PS 0,5	PASSSCHEIBE PS 0,5	SPESSORE	[1] Q?
025	80255070	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 1,0	SHIM RING PS 1,0	PASSSCHEIBE PS 1,0	SPESSORE	[1] Q?
026	80280851	008	RONDELLE CONTACT BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPERRZAHNSPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA BLOCCAGGIO FLZNNC	[1]
027	80281004	008	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	[1]
028	80281250	036	RONDELLE CONTACT BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA BLOCCAGGIO FLZNNC	[1]
029	80450431	009	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN HEAVY DUTY	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[1]
030	80450730	009	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[1]
031	80450745	009	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[1]
032	80450770	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[1]
033	80451246	009	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[1]
034	80451270	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[1]
035	80451661	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[1]
036	80462070	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[1]
037	80598000	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
038	80599000	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
039	81005082	002	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
040	81005092	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
041	82065057	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]
042	82200800	010	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	[1]
043	83040065	001	BOUCHON D'OBTURATION	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	[1]





GA3201GM

B 4656 > B 6590

K80R0331 A

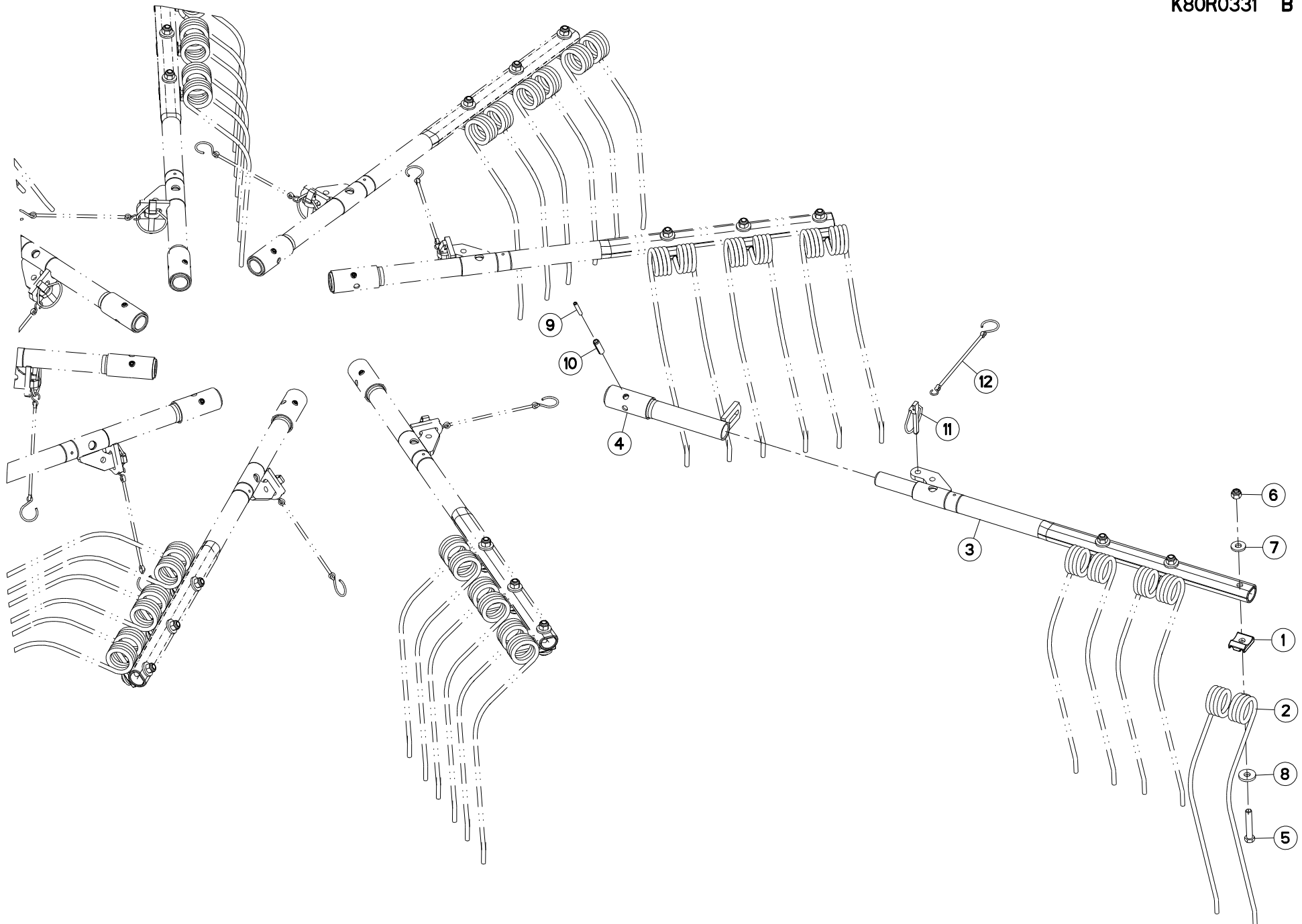
BRAS DE FOURCHES

TINE ARM

ZINKENARM

BRACCIO A FORCHE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	57530300	027	BRIDE DE FOURCHE ZBC	TINE BRACKET	ZINKENLASCHE	PIASTRINA	
002	57701700	027	FOURCHE	TINE	ZINKEN	FORCA	
003	57713210	009	BRAS DE FOURCHES	TINE ARM	ZINKENARM	BRACCIO GA 3201 G	
004	57713510	009	SUPPORT DE BRAS	TINE ARM SUPPORT	ZINKENARMHALTERUNG	SUPPORTO DEL BRACCIO-FORCHE	
005	80061281	027	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	8,5 daN m (63 lbf ft)
006	80201230	027	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80251340	027	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
008	80281252	027	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
009	80450750	009	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
010	80451250	009	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
011	80561155	009	GOUPILLE AUTOMATIQUE	LINCH PIN	KLAPPSTECKER	SPINA DI FERMO	
012	83070064	009	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	





GA3201GM

B 6591 > B 9999

K80R0331 B

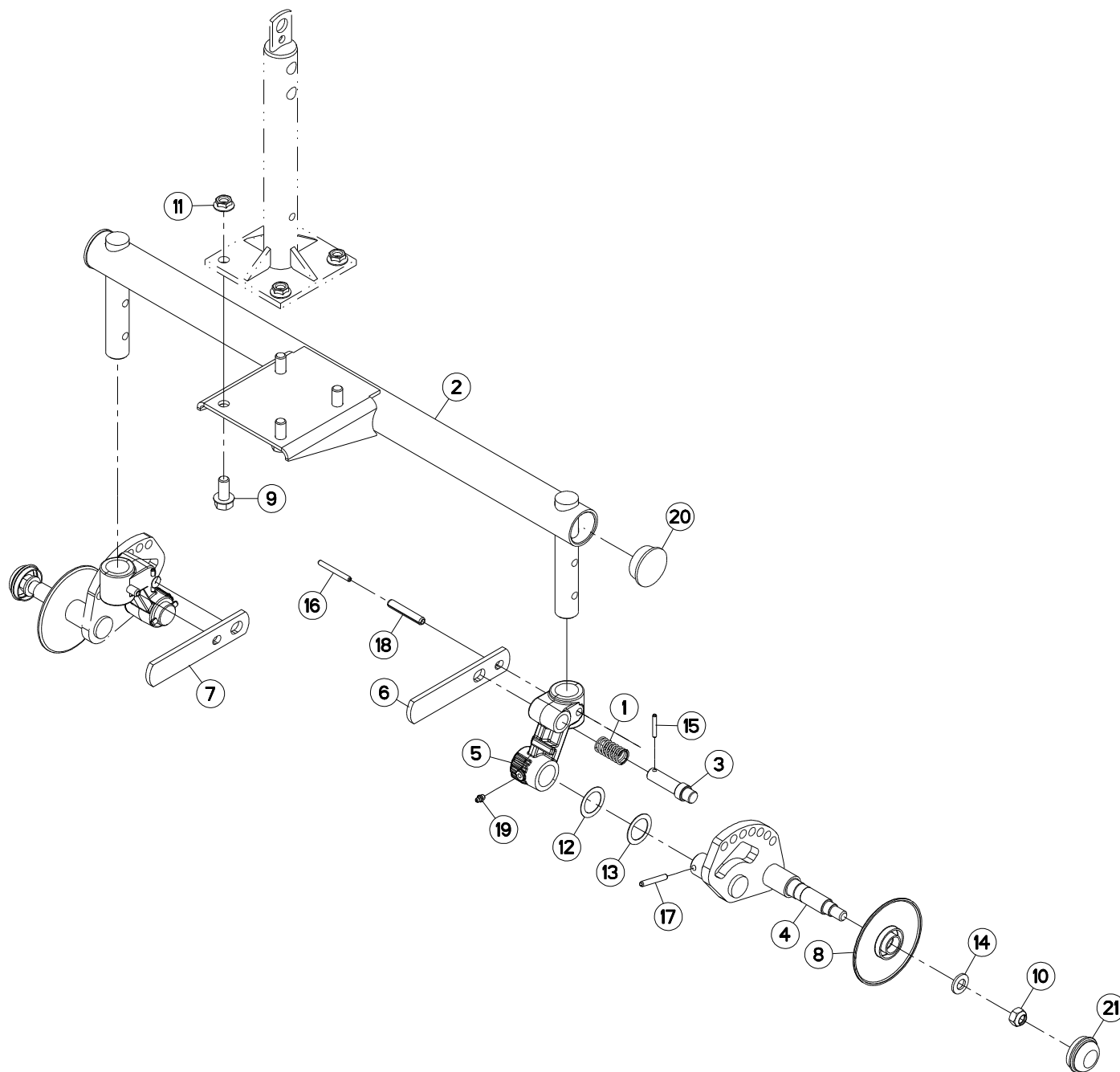
BRAS DE FOURCHES

TINE ARM

ZINKENARM

BRACCIO A FORCHE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	57530300	027	BRIDE DE FOURCHE ZBC	TINE BRACKET	ZINKENLASCHE	PIASTRINA	
002	57701700	027	FOURCHE	TINE	ZINKEN	FORCA	
003	57713210	009	BRAS DE FOURCHES	TINE ARM	ZINKENARM	BRACCIO GA 3201 G	
004	57713510	009	SUPPORT DE BRAS	TINE ARM SUPPORT	ZINKENARMHALTERUNG	SUPPORTO DEL BRACCIO-FORCHE	
005	80061281	027	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	8,5 daN m (63 lbf ft)
006	80201230	027	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80251331	027	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
008	80251340	027	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
009	80450750	009	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
010	80451250	009	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
011	80561155	009	GOUPILLE AUTOMATIQUE	LINCH PIN	KLAPPSTECKER	SPINA DI FERMO	
012	83070064	009	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	





GA3201GM

B 4656 > B 9999

K80R0332 A

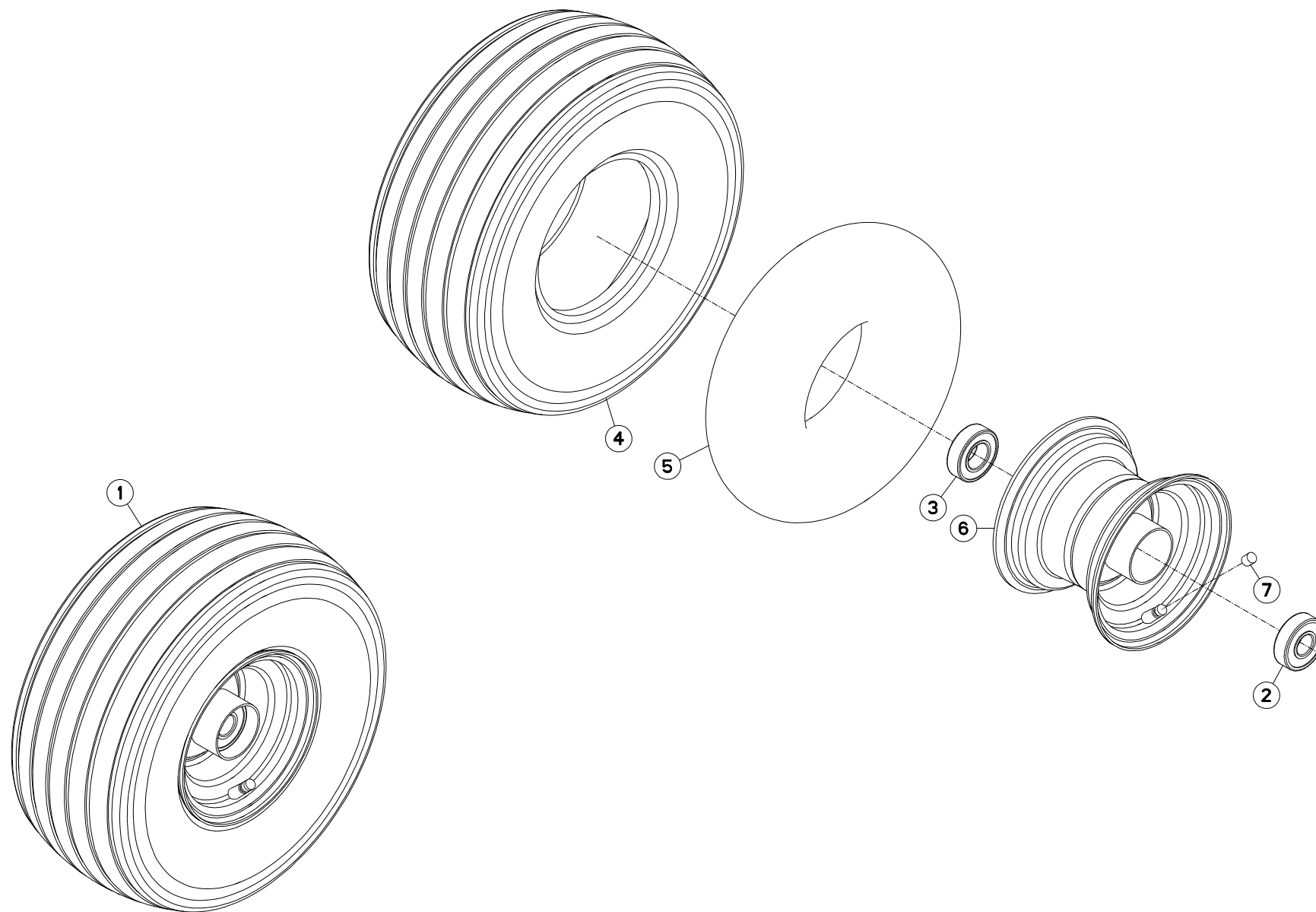
TRAIN DE ROUES

WHEEL COLUMN

FAHRGESTELL

TRENO DI RUOTE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	56113900	002	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
002	57533210	001	TRAIN DE ROUES	WHEEL COLUMN SUPPORT	RADSTAENDER	TELAIO	
003	57647300	002	PENE	PAWL	RIEGEL	PERNO	
004	57709220	002	FUSEE MOBILE	WHEEL AXLE	RADACHSE	PERNO	
005	57709600	002	SUPPORT DE FUSEE	WHEEL AXLE SUPPORT	RADACHSENHALTERUNG	SUPPORTO	
006	57710700	001	LEVIER	LEVER	HEBEL	LEVA	
007	57716500	001	LEVIER	LEVER	HEBEL	LEVA	
008	58569500	002	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
009	80131635	004	VIS AUTOBLOQUANTE	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE	VITE	21 dan m (211 lbf ft)
010	80201641	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	12 daN m (89 lbf ft)
011	80201651	004	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
012	80253536	002	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
013	80253538	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
014	80281600	002	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
015	80450641	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN HEAVY DUTY	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
016	80450765	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
017	80450856	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
018	80451270	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
019	82200800	002	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
020	83040050	002	BOUCHON D'OBTURATION	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
021	83300046	002	CAPUCHON DE ROUE	WHEEL CAP	RADKAPPE	TAPPO RUOTA	





GA3201GM

B 4656 > B 9999

K88R0058 A

ROUES DE ROTOR

WHEELS

KREISELRAEDER

RUOTE DEL ROTORE

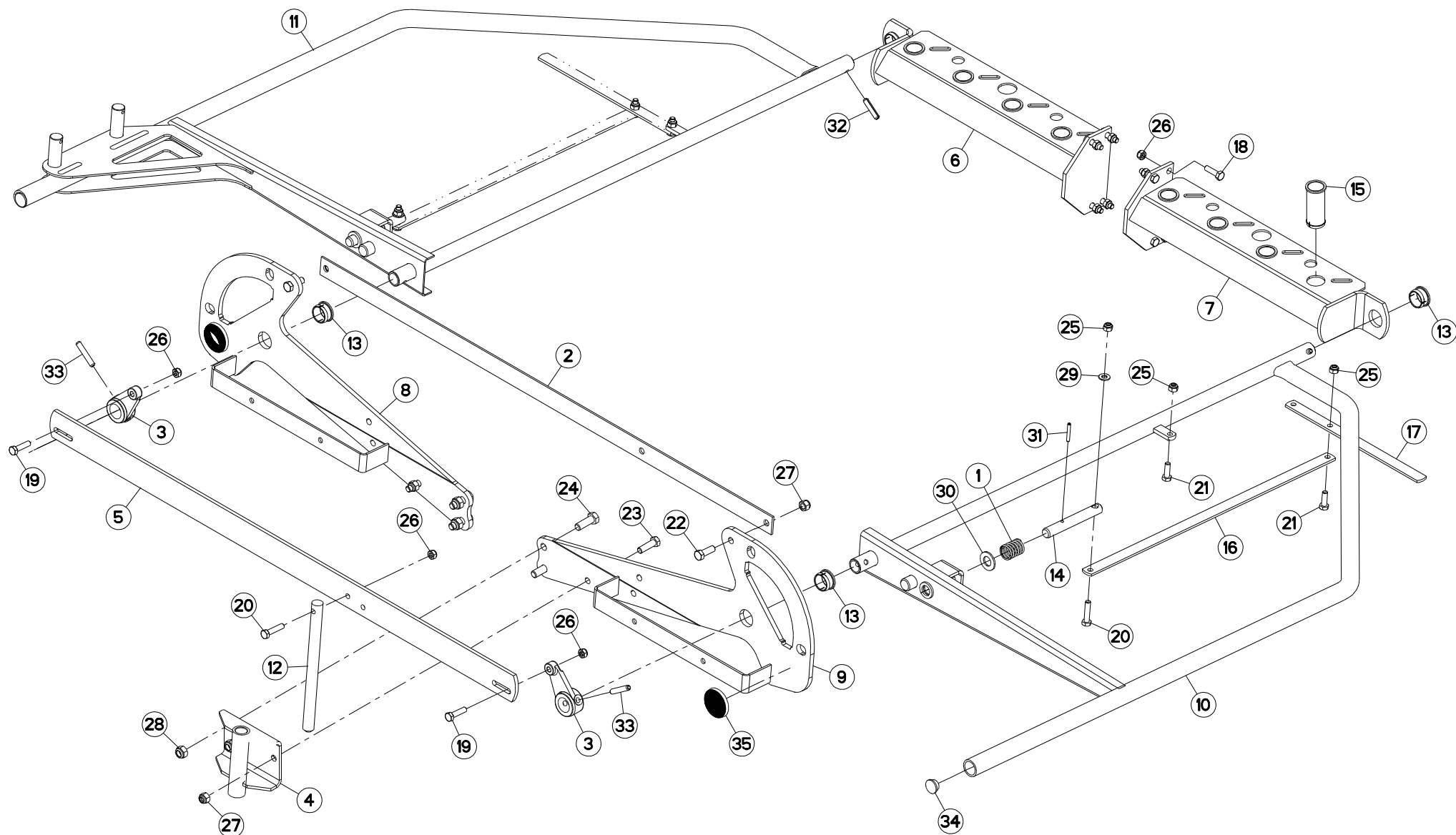
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	58577010	001	ROUE	RIM AND TIRE ASSY	RAD	RUOTA	+[1]
002	81002053	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[2]
003	81002557	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[2]
004	83300034	001	PNEU "BALLON"+CHAMBRE AIR	TYRE+INNER TUBE	REIFEN BALLON+SCHLAUCH	PNEUMATICO+CAMERA D'ARIA	[1] +[3]
005	83300035	001	CHAMBRE A AIR "BALLON"	INNER TUBE "BALLON"	SCHLAUCH "BALLON"	CAMERA D'ARIA	[1] [3]
006	83300045	001	JANTE	RIM	FELGE	CERCHIO RUOTA	[1] +[2]
007	83300050	001	CAPUCHON DE VALVE	VALVE CAP	VENTILKAPPE	TAPPO VALVOLA	[1]

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qtà) x 002





GA3201GM

B 4656 > B 9999

K80R0333 A

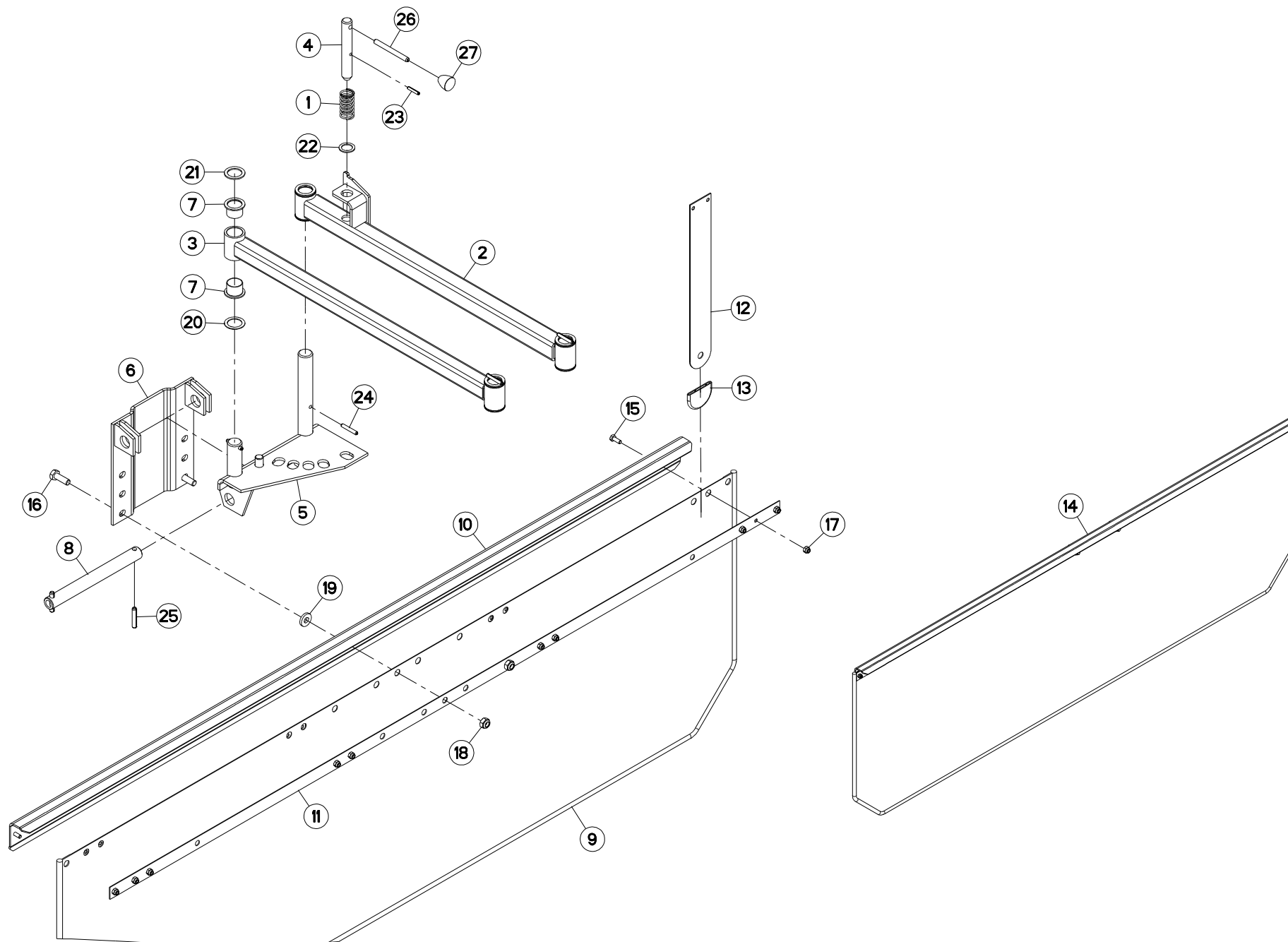
PROTECTEURS

SAFETY GUARDS

SCHUTZVORRICHTUNGEN

PARAPETTI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	57100800	002	RESSORT PRESSION ZBC	PRESSURE SPRING	DRUCKFEDER	MOLLA	
002	57559810	001	TENDEUR	TENSIONER	SPANNER	TENDITORE	
003	57561400	002	MANIVELLE	CRANK	KURBEL	MANOVELLA	
004	57561510	001	FOURREAU	HOUSING	SCHEIDE	MANICOTTO	
005	57561600	001	TRINGLE	ROD	STREBE	TRIANGOLO	
006	57561800	001	CHARNIERE AVANT GAUCHE	HINGE FRONT LEFT	SCHARNIER VORN LINKS	CERNIERA SX	+ [1] + [2]
007	57561900	001	CHARNIERE AVANT DROITE	HINGE FRONT RIGHT	SCHARNIER VORN RECHTS	CERNIERA DX	+ [1] + [2]
008	57562010	001	CHARNIERE ARRIERE GAUCHE	HINGE REAR LEFT	SCHARNIER HINTEN LINKS	SNODO	+ [1]
009	57562100	001	CHARNIERE ARRIERE DROITE	HINGE REAR RIGHT	SCHARNIER HINTEN RECHTS	SNODO	+ [1]
010	57563310	001	PROTECTEUR DROIT	SAFETY-GUARD RIGHT	SCHUTZ RECHTS	PROT.DESTRA	
011	57563410	001	PROTECTEUR GAUCHE	SAFETY-GUARD LEFT	SCHUTZ LINKS	PROTEZIONE SX	
012	57563600	001	VERROU ZBC	PAWL	RIEGEL	CATENACCIO	
013	57721600	004	BAGUE PLASTIQUE A COLLERETTE	NYLON BEARING	KUNSTSTOFF-GLEITLAGER	ANELLO PLASTICA	[1]
014	57724100	002	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
015	57730700	008	BAGUE PLASTIQUE A COLLERETTE	NYLON BEARING	KUNSTSTOFF-GLEITLAGER	ANELLO PLASTICA	[2]
016	57833800	002	TRINGLE	LINK	STREBE	TRIANGOLO	
017	57833900	002	LEVIER	LEVER	HEBEL	LEVA	
018	80061035	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
019	80061040	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
020	80061046	003	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
021	80061073	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
022	80061236	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
023	80061241	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
024	80061441	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
025	80201030	006	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
026	80201040	011	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	6,5 daN m (48 lbf ft)
027	80201230	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	8,5 daN m (63 lbf ft)
028	80201440	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	13,5 daN m (100 lbf ft)
029	80251021	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M10	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
030	80252026	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M20 DIN 125	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
031	80450641	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN HEAVY DUTY	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
032	80451046	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
033	80451055	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
034	83040059	002	BOUCHON D'OBTURATION	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
035	83240011	002	CATADIOPTRE ROUGE 60 ADHESIF	REFLECTOR RED ADHESIVE	RUECKSTRAHLER ROT SELBSTKL.	CATADIOTRI	





GA3201GM

B 4656 > B 9999

K80R0335 A

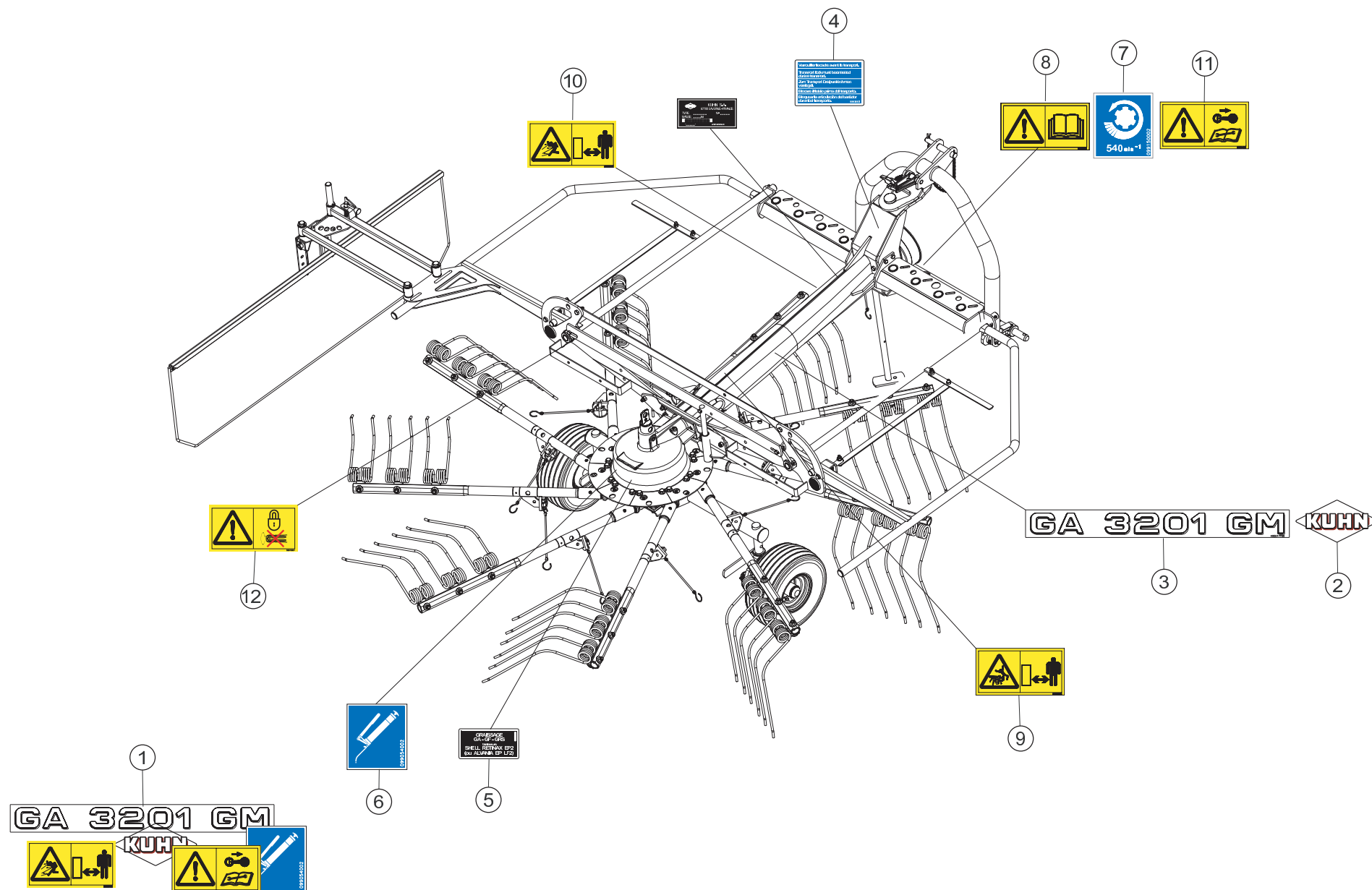
DEFLECTEUR

DEFLECTOR

ABWEISER

DEFLETTORE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	56113900	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
002	57560400	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
003	57560500	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
004	57560600	001	VERROU	PAWL	RIEGEL	CHIAVISTELLO	
005	57560710	001	PLAQUE	PLATE	PLATTE	PIASTRA	
006	57560910	001	SUPPORT DE DEFLECTEUR	DEFLECTER SUPPORT	SCHWADFORMERHALTERUNG	SUPPORTO DEFLETTORE	
007	57630810	008	BAGUE PLASTIQUE A COLLERETTE	NYLON BEARING	KUNSTSTOFF-GLEITLAGER	ANELLO PLASTICA	
008	57735800	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
009	57804720	001	TOILE	CURTAIN	TUCH	TELO POSTERIORE	[1]
010	57804820	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	[1]
011	57804920	001	BARRETTE	BLOCK, TERMINAL	STOLLE	BARRETTA	[1]
012	57805000	004	RAIDISSEUR	STIFFENER	VERSTEIFUNGSPLATTE	BALESTRA	[1]
013	57808100	004	EMBOUT DE PROTECTION	PROTECTION CAP	SCHUTZ KAPPE	COPERCCIO	[1]
014	57880020	001	DEFLECTEUR D'ANDAINAGE	SWATH DEFLECTOR	SCHWADTUCH	DEFLETTORE	+ [1]
015	80060616	010	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]
016	80061073	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]
017	80200630	010	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1] 1 daN m (7 lbf ft)
018	80201040	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1] 6,5 daN m (48 lbf ft)
019	80251127	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]
020	80252534	004	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 1,0	SHIM RING PS 1,0	PASSSCHEIBE PS 1,0	SPESSORE	
021	80252536	004	RONDELLE D'APPUI SS 2	SUPPORTING RING SS 2	STUETZSCHEIBE SS 2	RONDELLA	
022	80281927	001	RONDELLE RESSORT CRANTEE	CONICAL SPRING WASHER	SPANNSCHEIBE	RONDELLA A MOLLA	
023	80450525	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN HEAVY DUTY	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
024	80450637	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
025	80450841	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
026	80450862	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
027	83050008	001	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	





GA3201GM

B 4656 > B 5815

K80R0336 A

COLL.ETIQUETTES ADHESIVES

SET OF STICKERS

SATZ AUFKLEBER

SERIE ADESIVI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	57564110	001	COLL.ETIQ.ADHES.GA3201GM	SET OF STICKERS	SATZ AUFKLEBER	COLL.ADESIVI GA3201GM	+[1]
001	57564170	001	COLL.ETIQ.ADHES.GA3201GM	SET OF STICKERS CDN	SATZ AUFKLEBER CDN	SERIE ADESIVI	: CA
001	57564180	001	COLL.ETIQ.ADHES.GA3201GM	SET OF STICKERS USA	SATZ AUFKLEBER USA	SERIE ADESIVI	: US
002	K9500070	002	LOGO KUHN 207 BLANC/TRANSP.	LOGO KUHN 207	LOGO KUHN 207 WEISS/TRANSP.	LOGO KUHN 207 BIANCO TRASP.	[1]
003	K9501770	002	ETIQ.ADHESIVE GA3201GM	TRANSFER	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
004	09900900	001	ETIQ.ADHESIVE VERROUILL.CADRE	TRANSFER	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
005	09903310	001	ETIQ.ADHESIVE GRAIS.GA-GF-GRS	TRANSFER	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
006	09905400	003	PICTO.T POINT DE GRAISSAGE	PICTO.T GREASE POINT	PICTO.T SCHMIER PUNKT		[1]
007	09915000	001	ETIQ.ADHESIVE 540 MIN-1 A.G.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
008	59900000	001	PICTOGR.H NOTICE D'INSTR	PICTORIAL H INSTRUCTIONS	PIKTOGR.H BETRIEBSANLEITUNG	ADESIVO	[1] *
009	59900100	001	PICTOGR.H DANGER HAPPEMENT	PICTORIAL H DANGER ENTANGLEM.	PIKTOG.H GEFAHR DURCH ERFASSEN	ADESIVO	[1] *
010	59900200	001	PICTOGR.H DANGER PROJEC	PICTORIAL H DANGER PROJECTION	PIKTOGR.H GEFAHR FORTGESCHL.	ADESIVO	[1] *
011	59900400	001	PICTOGR.H ARRETER MOTEUR	PICTORIAL H STOP ENGINE	PIKTOGR.H MOTOR ABSTELLEN	ADESIVO	[1] *
012	59910000	001	PICTOGR.H VERROUIL.ROTOR	PICTORIAL H ROTOR LOCKING	PIKTOGR.H ROTOR VERRIEGELUNG	ADESIVO	[1] *

Pour les pictogrammes sans texte (standard CE) dont le code commence par 599xxxxx, le 7° chiffre est 0 ou 5.

Pour les pictogrammes avec texte, le 7° chiffre est respectivement:

1 ou 6 pour les pictogrammes avec texte français (standard du Canada francophone).

2 ou 7 pour les pictogrammes avec texte anglais (standard de pays anglophones non européens).

Safety pictorials without text (CE standard) with part no. starting with 599xxxxx, use 0 or 5 as the 7th digit of the number.

In the corresponding pictorials with text the 7th digit of the number is :

1 or 6 respectively for pictorials with French text as used in French Canada.

2 or 7 respectively for pictorials with English text as used in non-European English speaking countries.

Bei Sicherheitsaufklebern/Piktogrammen ohne Text (CE-Standard) mit Art.-Nr. 599xxxxx ist die 7. Ziffer 0 oder 5.

Bei den entsprechenden Sicherheitsaufklebern/Piktogrammen mit Text ist die 7. Ziffer:

1 oder 6 für Sicherheitsaufkleber/Piktogramme mit französischem Text (Serie im französischsprachigem Kanada)

2 oder 7 für Sicherheitsaufkleber/Piktogramme mit englischem Text (Serie in außereuropäischen englischsprachigen Ländern)



GA3201GM

B 5816 > B 7186

K80R0336 B

COLL.ETIQUETTES ADHESIVES

SET OF STICKERS

SATZ AUFKLEBER

SERIE ADESIVI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	57564120	001	COLL.ETIQ.ADHES.GA3201GM	SET OF STICKERS	SATZ AUFKLEBER	COLL.ADESIVI GA3201GM	+[1]
001	57564170	001	COLL.ETIQ.ADHES.GA3201GM	SET OF STICKERS CDN	SATZ AUFKLEBER CDN	SERIE ADESIVI	: CA
001	57564180	001	COLL.ETIQ.ADHES.GA3201GM	SET OF STICKERS USA	SATZ AUFKLEBER USA	SERIE ADESIVI	: US
002	K9530080	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
003	K9501771	002	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
004	59900200	001	PICTOGR.H DANGER PROJEC	PICTORIAL H DANGER PROJECTION	PIKTOGR.H GEFAHR FORTGESCHL.	ADESIVO	[1]
005	09900900	001	ETIQ.ADHESIVE VERROUILL.CADRE	TRANSFER	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
006	59900400	001	PICTOGR.H ARRETER MOTEUR	PICTORIAL H STOP ENGINE	PIKTOGR.H MOTOR ABSTELLEN	ADESIVO	[1]
007	09915000	001	ETIQ.ADHESIVE 540 MIN-1 A.G.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
008	59900000	001	PICTOGR.H NOTICE D'INSTR	PICTORIAL H INSTRUCTIONS	PIKTOGR.H BETRIEBSANLEITUNG	ADESIVO	[1] *
009	09903310	001	ETIQ.ADHESIVE GRAIS.GA-GF-GRS	TRANSFER	AUFKLEBER	ADESIVO	[1] *
010	09905400	003	PICTO.T POINT DE GRAISSAGE	PICTO.T GREASE POINT	PICTO.T SCHMIER PUNKT		[1] *
011	59910000	001	PICTOGR.H VERROUIL.ROTOR	PICTORIAL H ROTOR LOCKING	PIKTOGR.H ROTOR VERRIEGELUNG	ADESIVO	[1] *
012	59900100	001	PICTOGR.H DANGER HAPPEMENT	PICTORIAL H DANGER ENTANGLEM.	PIKTOGR.H GEFAHR DURCH ERFASSEN	ADESIVO	[1] *
013	K9530070	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1] *

Pour les pictogrammes sans texte (standard CE) dont le code commence par 599xxxxx, le 7° chiffre est 0 ou 5.

Pour les pictogrammes avec texte, le 7° chiffre est respectivement:

1 ou 6 pour les pictogrammes avec texte français (standard du Canada francophone).

2 ou 7 pour les pictogrammes avec texte anglais (standard de pays anglophones non européens).

Safety pictorials without text (CE standard) with part no. starting with 599xxxxx, use 0 or 5 as the 7th digit of the number.

In the corresponding pictorials with text the 7th digit of the number is :

1 or 6 respectively for pictorials with French text as used in French Canada.

2 or 7 respectively for pictorials with English text as used in non-European English speaking countries.

Bei Sicherheitsaufklebern/Piktogrammen ohne Text (CE-Standard) mit Art.-Nr. 599xxxxx ist die 7. Ziffer 0 oder 5.

Bei den entsprechenden Sicherheitsaufklebern/Piktogrammen mit Text ist die 7. Ziffer:

1 oder 6 für Sicherheitsaufkleber/Piktogramme mit französischem Text (Serie im französischsprachigem Kanada)

2 oder 7 für Sicherheitsaufkleber/Piktogramme mit englischem Text (Serie in außereuropäischen englischsprachigen Ländern)



GA3201GM

B 7186 > B 9644

K80R0336 C

COLL.ETIQUETTES ADHESIVES

SET OF STICKERS

SATZ AUFKLEBER

SERIE ADESIVI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	57564120	001	COLL.ETIQ.ADHES.GA3201GM	SET OF STICKERS	SATZ AUFKLEBER	COLL.ADESIVI GA3201GM	+[1]
001	57564170	001	COLL.ETIQ.ADHES.GA3201GM	SET OF STICKERS CDN	SATZ AUFKLEBER CDN	SERIE ADESIVI	: CA
001	57564180	001	COLL.ETIQ.ADHES.GA3201GM	SET OF STICKERS USA	SATZ AUFKLEBER USA	SERIE ADESIVI	: US
002	K9530080	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
003	K9501771	002	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
004	59900200	001	PICTOGR.H DANGER PROJEC	PICTORIAL H DANGER PROJECTION	PIKTOGR.H GEFAHR FORTGESCHL.	ADESIVO	[1]
005	09900900	001	ETIQ.ADHESIVE VERROUILL.CADRE	TRANSFER	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
006	59900400	001	PICTOGR.H ARRETER MOTEUR	PICTORIAL H STOP ENGINE	PIKTOGR.H MOTOR ABSTELLEN	ADESIVO	[1]
007	09915000	001	ETIQ.ADHESIVE 540 MIN-1 A.G.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
008	59900000	001	PICTOGR.H NOTICE D'INSTR	PICTORIAL H INSTRUCTIONS	PIKTOGR.H BETRIEBSANLEITUNG	ADESIVO	[1]
009	09905400	003	PICTO.T POINT DE GRAISSAGE	PICTO.T GREASE POINT	PICTO.T SCHMIER PUNKT	ADESIVO	[1] *
010	59910000	001	PICTOGR.H VERROUIL.ROTOR	PICTORIAL H ROTOR LOCKING	PIKTOGR.H ROTOR VERRIEGELUNG	ADESIVO	[1] *
011	59900100	001	PICTOGR.H DANGER HAPPEMENT	PICTORIAL H DANGER ENTANGLEM.	PIKTOG.H GEFAHR DURCH ERFASSEN	ADESIVO	[1] *
012	K9530070	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1] *

Pour les pictogrammes sans texte (standard CE) dont le code commence par 599xxxxx, le 7° chiffre est 0 ou 5.

Pour les pictogrammes avec texte, le 7° chiffre est respectivement:

1 ou 6 pour les pictogrammes avec texte français (standard du Canada francophone).

2 ou 7 pour les pictogrammes avec texte anglais (standard de pays anglophones non européens).

Safety pictorials without text (CE standard) with part no. starting with 599xxxxx, use 0 or 5 as the 7th digit of the number.

In the corresponding pictorials with text the 7th digit of the number is :

1 or 6 respectively for pictorials with French text as used in French Canada.

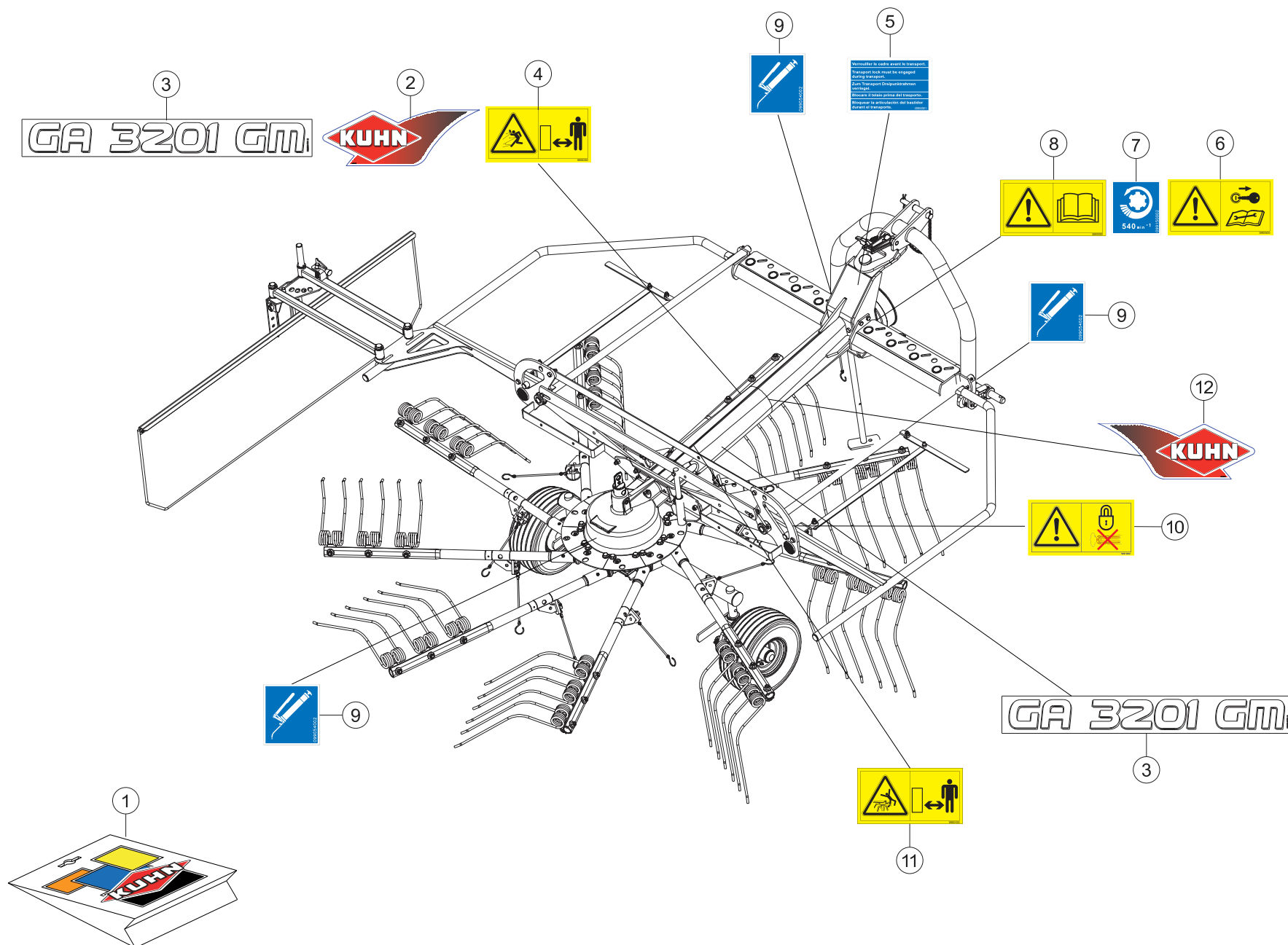
2 or 7 respectively for pictorials with English text as used in non-European English speaking countries.

Bei Sicherheitsaufklebern/Piktogrammen ohne Text (CE-Standard) mit Art.-Nr. 599xxxxx ist die 7. Ziffer 0 oder 5.

Bei den entsprechenden Sicherheitsaufklebern/Piktogrammen mit Text ist die 7. Ziffer:

1 oder 6 für Sicherheitsaufkleber/Piktogramme mit französischem Text (Serie im französischsprachigem Kanada)

2 oder 7 für Sicherheitsaufkleber/Piktogramme mit englischem Text (Serie in außereuropäischen englischsprachigen Ländern)





GA3201GM

B 9645 > B 9999

K80R0336 D

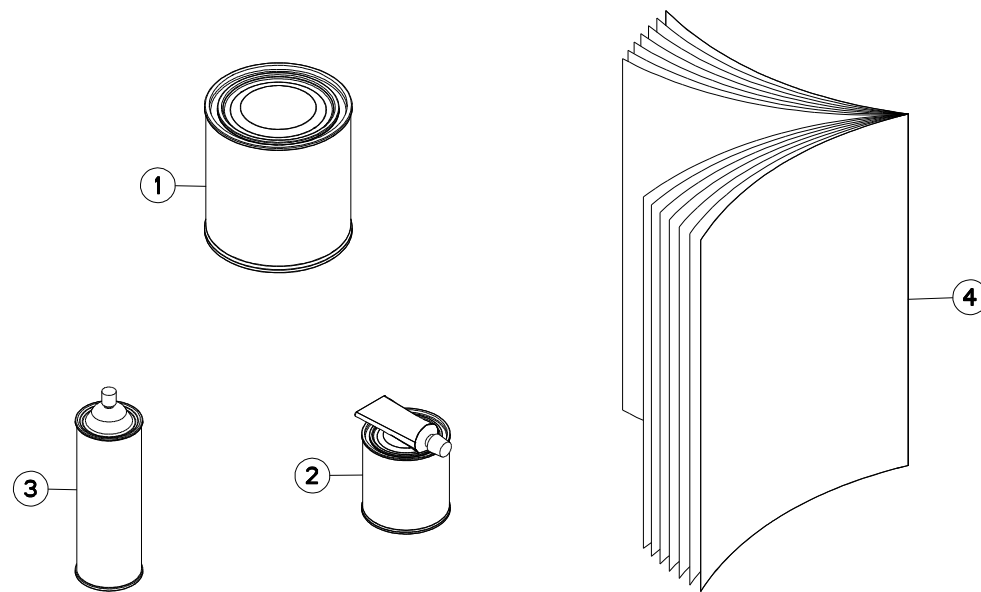
COLL.ETIQUETTES ADHESIVES

SET OF STICKERS

SATZ AUFKLEBER

SERIE ADESIVI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	57564120	001	COLL.ETIQ.ADHES.GA3201GM	SET OF STICKERS	SATZ AUFKLEBER	COLL.ADESIVI GA3201GM	: CE
001	57564170	001	COLL.ETIQ.ADHES.GA3201GM	SET OF STICKERS CDN	SATZ AUFKLEBER CDN	SERIE ADESIVI	: CA
001	57564180	001	COLL.ETIQ.ADHES.GA3201GM	SET OF STICKERS USA	SATZ AUFKLEBER USA	SERIE ADESIVI	: US
002	K9530080	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1][2][3]
003	K9501771	002	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1][2][3]
004	59900200	001	PICTOGR.H DANGER PROJEC	PICTORIAL H DANGER PROJECTION	PIKTOGR.H GEFAHR FORTGESCHL.	ADESIVO	: CE [1]
004	59900210	001	PICTOGR.H DANGER PROJEC CA	DECAL			: CA [2]
004	59900220	001	PICTOGR.H DANGER PROJEC US	PICTORIAL H DANGER PROJECT US	PIKTOGR.H GEFAHR FORTGESCH. US	ADESIVO	: US [3]
004	59900230	001	PICTOGR.H DANGER PROJEC JP	PICTORIAL H DANGER PROJECT JP		ADESIVO	: JP
005	09900900	001	ETIQ.ADHESIVE VERROUILL.CADRE	TRANSFER	AUFKLEBER	ADESIVO	: FR
006	59900400	001	PICTOGR.H ARRETER MOTEUR	PICTORIAL H STOP ENGINE	PIKTOGR.H MOTOR ABSTELLEN	ADESIVO	: CE [1]
006	59900410	001	PICTOGR.H ARRETER MOTEUR CA	DECAL			: CA [2]
006	59900420	001	PICTOGR.H ARRETER MOTEUR US	PICTORIAL H TURN OFF ENG. US	PIKTOGR.H MOTOR ABSTELLEN US	ADESIVO	: US [3]
006	59900430	001	PICTOGR.H ARRETER MOTEUR JP	PICTORIAL H TURN OFF ENG. JP		ADESIVO	: JP
007	09915000	001	ETIQ.ADHESIVE 540 MIN-1 A.G.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1][2][3]
008	59900000	001	PICTOGR.H NOTICE D'INSTR	PICTORIAL H INSTRUCTIONS	PIKTOGR.H BETRIEBSANLEITUNG	ADESIVO	: CE [1]
008	59900010	001	PICTOGR.H NOTICE D'INSTR CA	DECAL		ADESIVO	: CA [2]
008	59900020	001	PICTOGR.H NOTICE D'INSTR US	PICTORIAL H INSTRUCTIONS US	PIKTOGR.H BETRIEBSANLEITUN. US	ADESIVO	: US [3]
008	59900030	001	PICTOGR.H NOTICE D'INSTR JP	PICTORIAL H INSTRUCTIONS JP		ADESIVO	: JP
009	09905400	003	PICTO.T POINT DE GRAISSAGE	PICTO.T GREASE POINT	PICTO.T SCHMIER PUNKT		[1][2][3]
010	59910000	001	PICTOGR.H VERROUIL.ROTOR	PICTORIAL H ROTOR LOCKING	PIKTOGR.H ROTOR VERRIEGELUNG	ADESIVO	: CE [1]
010	59910010	001	PICTOGR.H VERROUIL.ROTOR CA	PICTORIAL H ROTOR LOCKING CA	PIKTOGR.H ROTOR VERRIEGELU. CA		: CA [2]
010	59910020	001	PICTOGR.H VERROUIL.ROTOR US	PICTORIAL H ROTOR LOCKING US	PIKTOGR.H ROTOR VERRIEGELU. US	ADESIVO	: US [3]
010	59910030	001	PICTOGR.H VERROUIL.ROTOR JP	PICTORIAL H ROTOR LOCKING JP		ADESIVO	: JP
011	59900100	001	PICTOGR.H DANGER HAPPEMENT	PICTORIAL H DANGER ENTANGLEM.	PIKTOG.H GEFAHR DURCH ERFASSEN	ADESIVO	: CE [1]
011	59900110	001	PICTOGR.H DANGER HAPPEMENT CA	PICTOR.H DANGER ENTANGLEM. CA		ADESIVO	: CA [2]
011	59900120	001	PICTO.SECU.H	DECAL, SAFETY, H	PIKTOGR. SICHERHEITS, H	ADHESIVO DI SICUREZZA (ORIZ.)	: US [3]
011	59900130	001	PICTOGR.H DANGER HAPPEMENT JP	PICTOR.H DANGER ENTANGLEM. JP		ADESIVO	: JP
012	K9530070	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1][2][3]





GA3201GM

B 4656 > B 6967

K80R0334 A

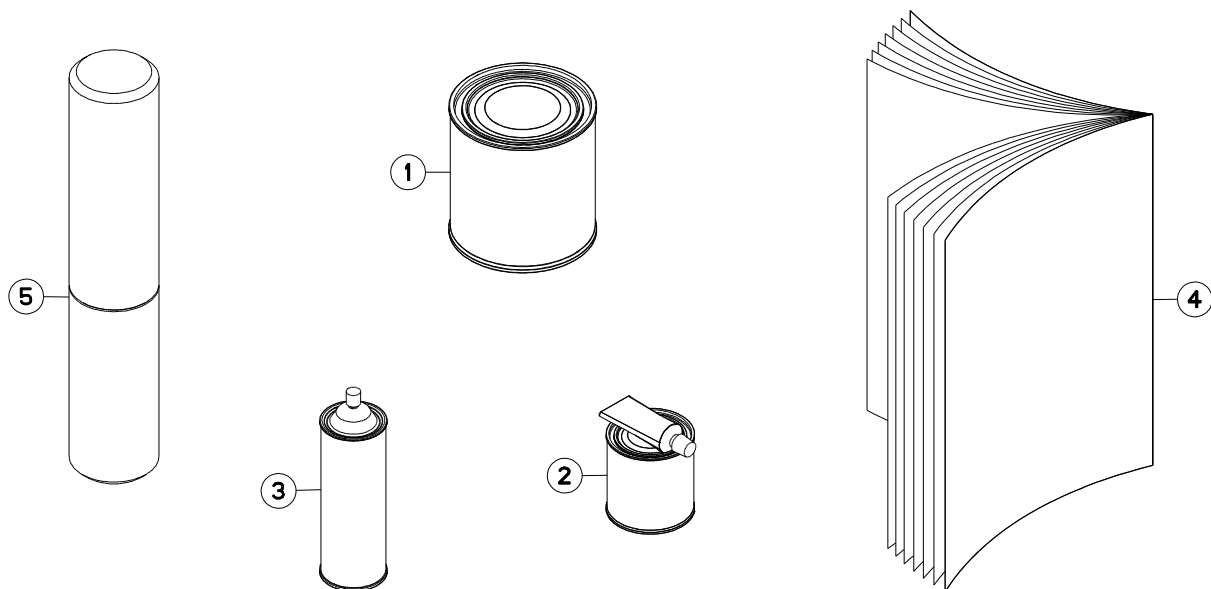
DIVERS

MISCELLANEOUS

VERSCHIEDENES

VARIE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	83503018	001	BOITE 1L PEINT.ROUGE	1L RED PAINT CAN,	DOSE FARBE ROT,1L	VERNICE ROSSA KUHN	OPT
002	83503019	001	KIT RAL2002 0,5+0,1 KG BICOMP	KIT RAL2002 0,5+0,1 KG 2 COMP	KIT RAL2002 0,5+0,1 KG 2KOMP	VERNICE RAL2002 2K 0,5+0,1 KG	OPT
003	83503026	001	AEROSOL ROUGE RAL2002 BR.	RED SPRAY PAINT	FARBSPRUEHDOSE KUHN ROT	VERNICE SPRAY ROSSA	OPT
004	KN127B	001	NOTICE D'INST.	OPERATOR'S MANUAL	BETRIEBSANLEITUNG	MANUALE D'USO E MANUTENZIONE	





GA3201GM

B 6968 > B 9999

K80R0334 B

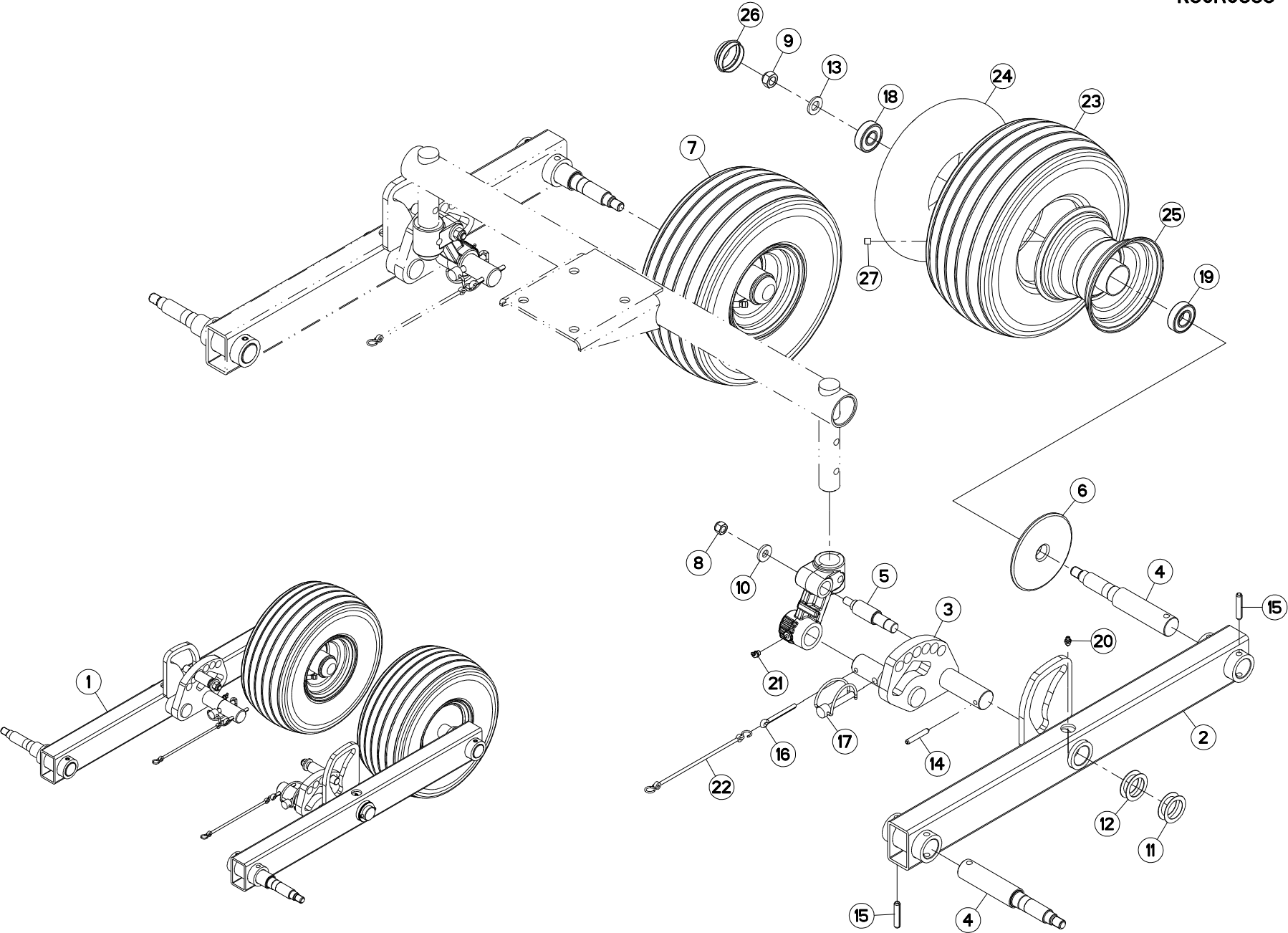
DIVERS

MISCELLANEOUS

VERSCHIEDENES

VARIE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	83503018	001	BOITE 1L PEINT.ROUGE	1L RED PAINT CAN,	DOSE FARBE ROT,1L	VERNICE ROSSA KUHN	OPT
002	83503019	001	KIT RAL2002 0,5+0,1 KG BICOMP	KIT RAL2002 0,5+0,1 KG 2 COMP	KIT RAL2002 0,5+0,1 KG 2KOMP	VERNICE RAL2002 2K 0,5+0,1 KG	OPT
003	83503026	001	AEROSOL ROUGE RAL2002 BR.	RED SPRAY PAINT	FARBSPRUEHDOSE KUHN ROT	VERNICE SPRAY ROSSA	OPT
004	KN127B	001	NOTICE D'INST.	OPERATOR'S MANUAL	BETRIEBSANLEITUNG	MANUALE D'USO E MANUTENZIONE	
005	9006600	001	PORTE-DOCUMENTS TUBULAIRE	DOCUMENT BOX	GEWINDEPACK	PORTADUCOMANTI TUBOLARE	





GA3201GM

B 4656 > B 5660

K80R0338 A

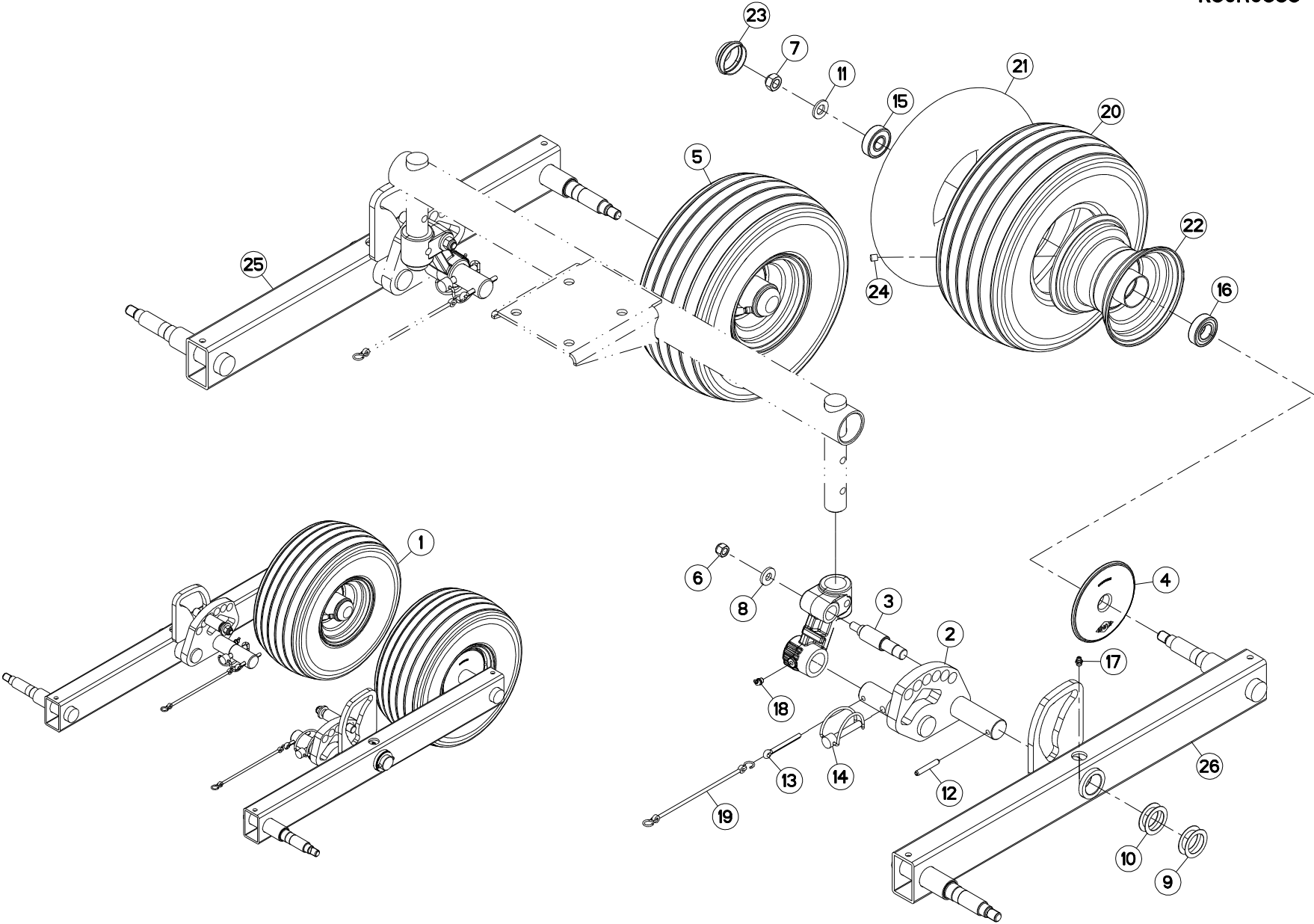
TRAIN DE ROUES TANDEM

BOGIE AXLE

TANDEM-FAHRGESTELL

ASSALE RUOTE CARRELLO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	1136170	001	KIT ROUES TANDEM GA300GM/301GM	BOGIE AXLE KIT GA300/3201GM	TANDEM-UMBAUSATZ GA300GM/301GM	KIT ASSALE TANDEM GA 3201 GM	OPT +[1]
002	57731020	002	TRAIN DE ROUES	BOGIE	RADSTAENDER	TELAIO	[1]
003	57731120	002	SECTEUR	ADJUSTER	RIEGELPLATTE	SETTORE	[1]
004	57731210	004	FUSEE DE ROUE	SPINDLE, WHEEL	RADACHSE	FUSELLO DELLA RUOTA	[1]
005	57731320	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	[1]
006	58569500	002	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	[1]
007	58577010	002	ROUE	RIM AND TIRE ASSY	RAD	RUOTA	[1] +[2]
008	80201230	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]
009	80201641	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1] 12 daN m (89 lbf ft)
010	80251331	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]
011	80253536	004	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	[1]
012	80253538	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]
013	80281600	002	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	[1]
014	80450851	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[1]
015	80451050	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[1]
016	80500764	002	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	[1]
017	80561000	002	GOUPILLE CAVALIERE	TUBE PIN	ROHRKLAPPSTECKER	PERNO	[1]
018	81002053	002	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[3]
019	81002557	002	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[3]
020	82200800	002	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	[1]
021	82200802	002	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	[1]
022	83070063	002	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVETTO	[1]
023	83300034	002	PNEU "BALLON"+CHAMBRE AIR	TYRE+INNER TUBE	REIFEN BALLON+SCHLAUCH	PNEUMATICO+CAMERA D'ARIA	[2] +[4]
024	83300035	002	CHAMBRE A AIR "BALLON"	INNER TUBE "BALLON"	SCHLAUCH "BALLON"	CAMERA D'ARIA	[2] [4]
025	83300045	002	JANTE	RIM	FELGE	CERCHIO RUOTA	[2] +[3]
026	83300046	002	CAPUCHON DE ROUE	WHEEL CAP	RADKAPPE	TAPPO RUOTA	[1]
027	83300050	002	CAPUCHON DE VALVE	VALVE CAP	VENTILKAPPE	TAPPO VALVOLA	[3]





GA3201GM

B 5661 > B 9999

K80R0338 B

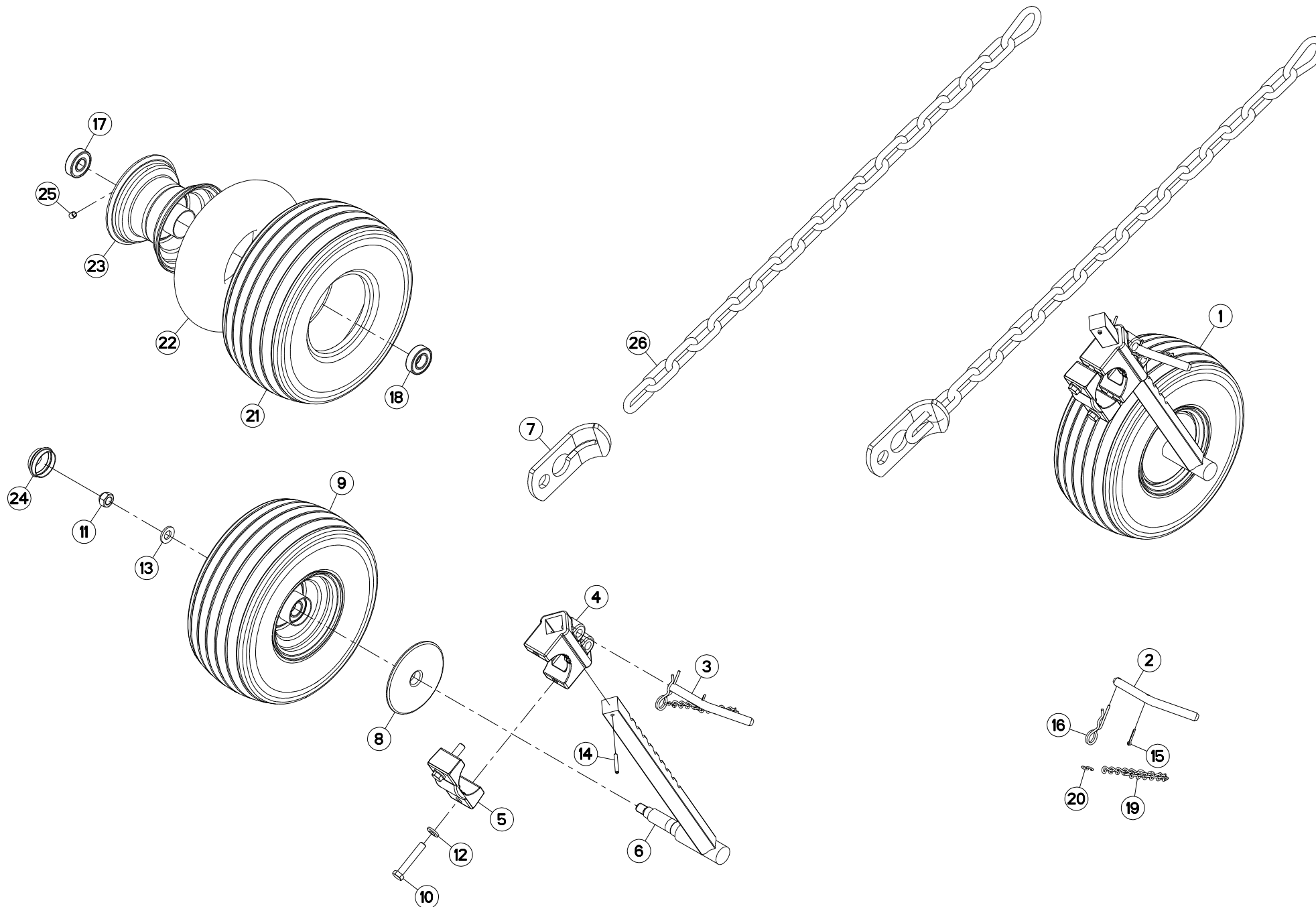
TRAIN DE ROUES TANDEM

BOGIE AXLE

TANDEM-FAHRGESTELL

ASSALE RUOTE CARRELLO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	1136170	001	KIT ROUES TANDEM GA300GM/301GM	BOGIE AXLE KIT GA300/3201GM	TANDEM-UMBAUSATZ GA300GM/301GM	KIT ASSALE TANDEM GA 3201 GM	OPT +[1]
002	57731120	002	SECTEUR	ADJUSTER	RIEGELPLATTE	SETTORE	[1]
003	57731320	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	[1]
004	58569500	002	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	[1]
005	58577010	002	ROUE	RIM AND TIRE ASSY	RAD	RUOTA	[1] +[2]
006	80201230	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]
007	80201641	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1] 12 daN m (89 lbf ft)
008	80251331	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]
009	80253536	004	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	[1]
010	80253538	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]
011	80281600	002	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	[1]
012	80450851	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[1]
013	80500764	002	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	[1]
014	80561000	002	GOUPILLE CAVALIERE	TUBE PIN	ROHRKLAPPSTECKER	PERNO	[1]
015	81002053	002	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[3]
016	81002556	002	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[3]
017	82200800	002	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	[1]
018	82200802	002	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	[1]
019	83070063	002	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVETTO	[1]
020	83300034	002	PNEU "BALLON"+CHAMBRE AIR	TYRE+INNER TUBE	REIFEN BALLON+SCHLAUCH	PNEUMATICO+CAMERA D'ARIA	[2] +[4]
021	83300035	002	CHAMBRE A AIR "BALLON"	INNER TUBE "BALLON"	SCHLAUCH "BALLON"	CAMERA D'ARIA	[2] [4]
022	83300045	002	JANTE	RIM	FELGE	CERCHIO RUOTA	[2] +[3]
023	83300046	002	CAPUCHON DE ROUE	WHEEL CAP	RADKAPPE	TAPPO RUOTA	[1]
024	83300050	002	CAPUCHON DE VALVE	VALVE CAP	VENTILKAPPE	TAPPO VALVOLA	[3]
025	K8013120	001	TRAIN DE ROUES	BOGIE	RADSTAENDER	TELAIO	[1]
026	K8013130	001	TRAIN DE ROUES	BOGIE	RADSTAENDER	TELAIO	[1]





GA3201GM

B 4656 > B 5180

K80R0337 A

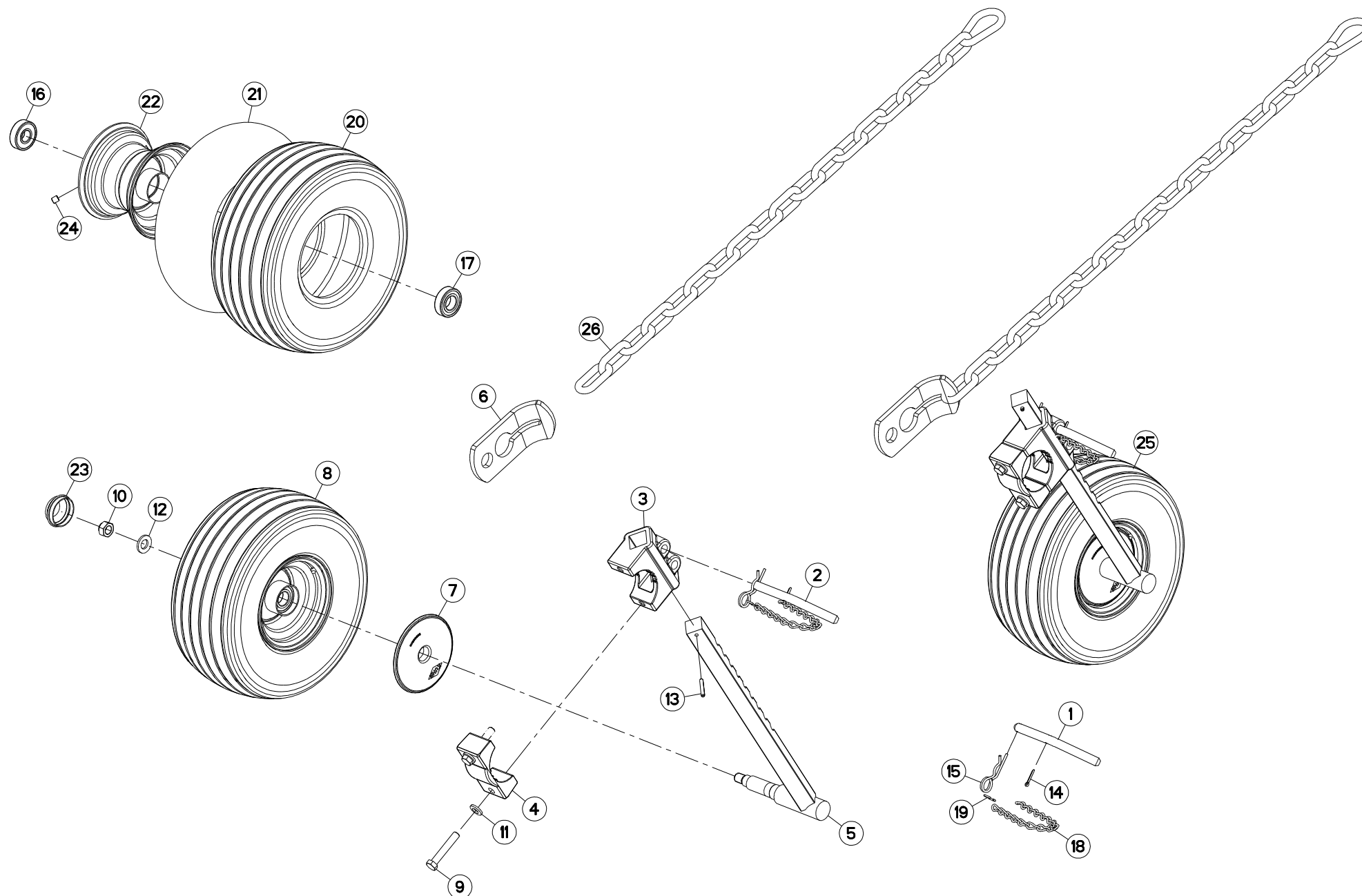
ROULETTE D'APPUI

PROP WHEEL

STUETZRAD

RUOTA DI APPOGIO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni	
001	1136230	001	ROULETTE D'APPUI GA300/3201GM	FRONT WHEEL GA300GM-3201GM	STUETZRAD GA300GM-301GM	RUOTA APPOG.AGG.ANT.GA3201GM	OPT	+[1]
002	56243700	001	AXE DE VERROUILLAGE ZBC	LOCKING PIN	ARRETIERUNGSBOLZEN	ASSE	[3]	
003	56243800	001	AXE DE VERROUILLAGE COMPLET	LOCKING PIN	ARRETIERUNGSBOLZEN	PERNO	[1]	+[3]
004	57758500	001	BRIDE AVANT	BRIDLE	KLEMMSCHALE VORN	PERNO	[1]	
005	57758600	001	BRIDE ARRIERE	BRIDLE	KLEMMSCHALE HINTEN	FERMO	[1]	
006	57758710	001	COLONNE DE LA 3EME ROUE	WHEEL COLUMN	RADSAEULE	COLONNA	[1]	
007	57758810	001	ATTACHE	ATTACHMENT	HALTERUNG	ATTACCO	[1]	
008	58569500	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	[1]	
009	58577010	001	ROUE	RIM AND TIRE ASSY	RAD	RUOTA	[1]	+[2]
010	80061281	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]	
011	80201641	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]	12 daN m (89 lbf ft)
012	80281254	002	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	[1]	
013	80281600	001	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	[1]	
014	80450641	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN HEAVY DUTY	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[1]	
015	80500322	001	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLIT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	[3]	
016	80570476	001	GOUPILLE BETA FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	[3]	
017	81002053	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[4]	
018	81002557	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[4]	
019	83070004	001	CHAINETTE TORSADÉE FE/ZNXC3	CHAIN FE/ZNXC3	KETTE FE/ZNXC3	CATENELLA FE/ZNXC3	[3]	
020	83070065	001	ESSE SERIE EGAL FE/ZNXC3	HOOK FE/ZNXC3	HAKEN FE/ZNXC3	GANCIO AD "S" FE/ZNXC3	[3]	
021	83300034	001	PNEU "BALLON"+CHAMBRE AIR	TYRE+INNER TUBE	REIFEN BALLON+SCHLAUCH	PNEUMATICO+CAMERA D'ARIA	[2]	+[5]
022	83300035	001	CHAMBRE A AIR "BALLON"	INNER TUBE "BALLON"	SCHLAUCH "BALLON"	CAMERA D'ARIA	[2] [5]	
023	83300045	001	JANTE	RIM	FELGE	CERCHIO RUOTA	[2]	+[4]
024	83300046	001	CAPUCHON DE ROUE	WHEEL CAP	RADKAPPE	TAPPO RUOTA	[1]	
025	83300050	001	CAPUCHON DE VALVE	VALVE CAP	VENTILKAPPE	TAPPO VALVOLA	[4]	
026	K7015890	001	CHAINE	CHAIN	KETTE	CATENA	[1]	





GA3201GM

B 5181 > B 9999

K80R0337 B

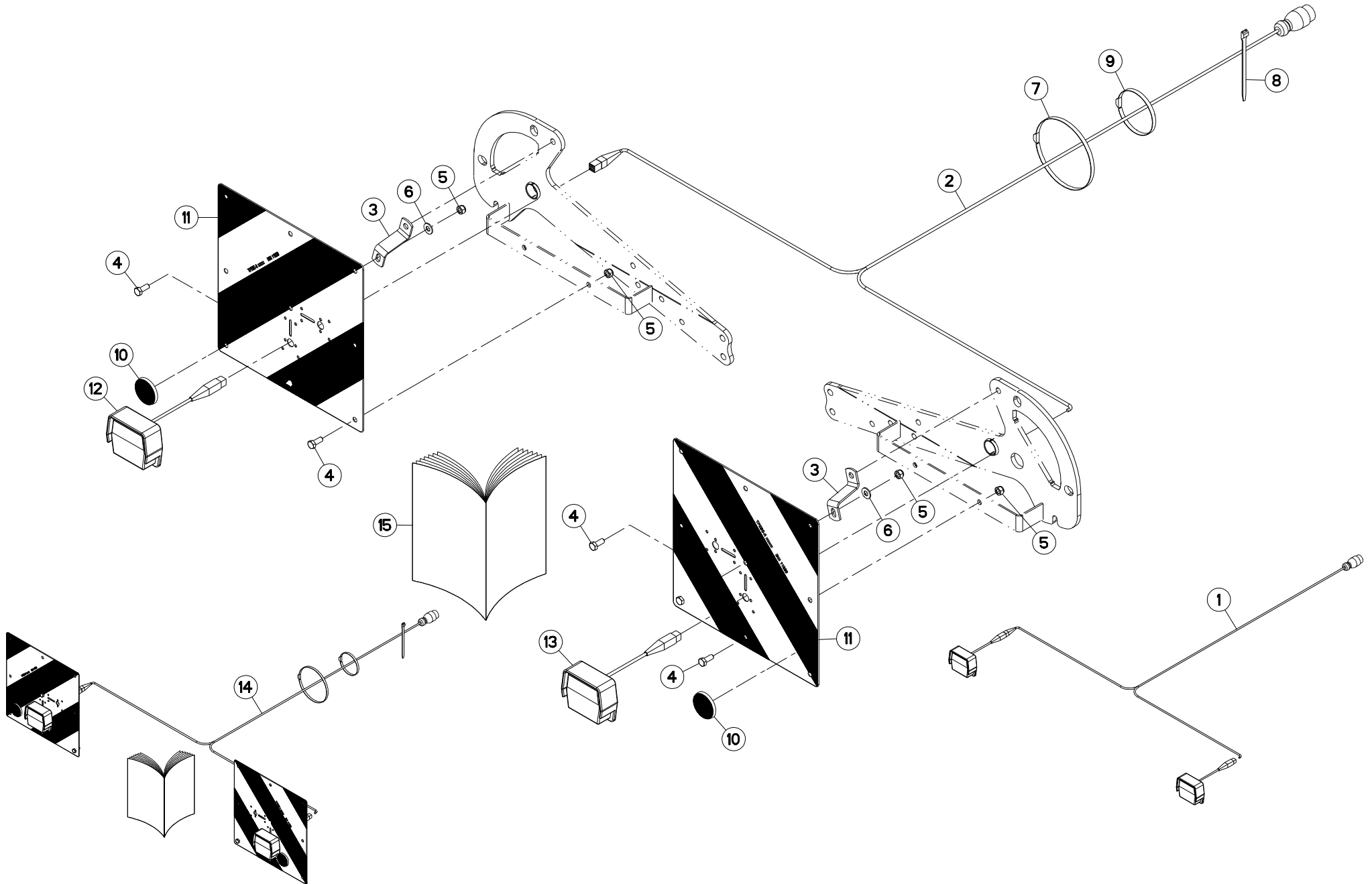
ROULETTE D'APPUI

PROP WHEEL

STUETZRAD

RUOTA DI APPOGIO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	56243700	001	AXE DE VERROUILLAGE ZBC	LOCKING PIN	ARRETIERUNGSBOLZEN	ASSE	[3]
002	56243800	001	AXE DE VERROUILLAGE COMPLET	LOCKING PIN	ARRETIERUNGSBOLZEN	PERNO	[1] +[3]
003	57758500	001	BRIDE AVANT	BRIDLE	KLEMMSCHALE VORN	PERNO	[1]
004	57758600	001	BRIDE ARRIERE	BRIDLE	KLEMMSCHALE HINTEN	FERMO	[1]
005	57758710	001	COLONNE DE LA 3EME ROUE	WHEEL COLUMN	RADSAEULE	COLONNA	[1]
006	57758810	001	ATTACHE	ATTACHMENT	HALTERUNG	ATTACCO	[1]
007	58569500	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	[1]
008	58577010	001	ROUE	RIM AND TIRE ASSY	RAD	RUOTA	[1] +[2]
009	80061281	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]
010	80201641	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1] 12 daN m (89 lbf ft)
011	80281254	002	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	[1]
012	80281600	001	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	[1]
013	80450641	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN HEAVY DUTY	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[1]
014	80500322	001	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	[3]
015	80570476	001	GOUPILLE BETA FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	[3]
016	81002053	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[4]
017	81002556	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[4]
018	83070004	001	CHAINETTE TORSADEE FE/ZNXC3	CHAIN FE/ZNXC3	KETTE FE/ZNXC3	CATENELLA FE/ZNXC3	[3]
019	83070065	001	ESSE SERIE EGAL FE/ZNXC3	HOOK FE/ZNXC3	HAKEN FE/ZNXC3	GANCIO AD "S" FE/ZNXC3	[3]
020	83300034	001	PNEU "BALLON"+CHAMBRE AIR	TYRE+INNER TUBE	REIFEN BALLON+SCHLAUCH	PNEUMATICO+CAMERA D'ARIA	[2] +[5]
021	83300035	001	CHAMBRE A AIR "BALLON"	INNER TUBE "BALLON"	SCHLAUCH "BALLON"	CAMERA D'ARIA	[2] [5]
022	83300045	001	JANTE	RIM	FELGE	CERCHIO RUOTA	[2] +[4]
023	83300046	001	CAPUCHON DE ROUE	WHEEL CAP	RADKAPPE	TAPPO RUOTA	[1]
024	83300050	001	CAPUCHON DE VALVE	VALVE CAP	VENTILKAPPE	TAPPO VALVOLA	[4]
025	1136230	001	ROULETTE D'APPUI GA300/3201GM	FRONT WHEEL GA300GM-3201GM	STUETZRAD GA300GM-301GM	RUOTA APPOG.AGG.ANT.GA3201GM	OPT +[1]
026	K7015890	001	CHAINE	CHAIN	KETTE	CATENA	[1]





GA3201GM

B 4656 > B 9999

K80R0327 A

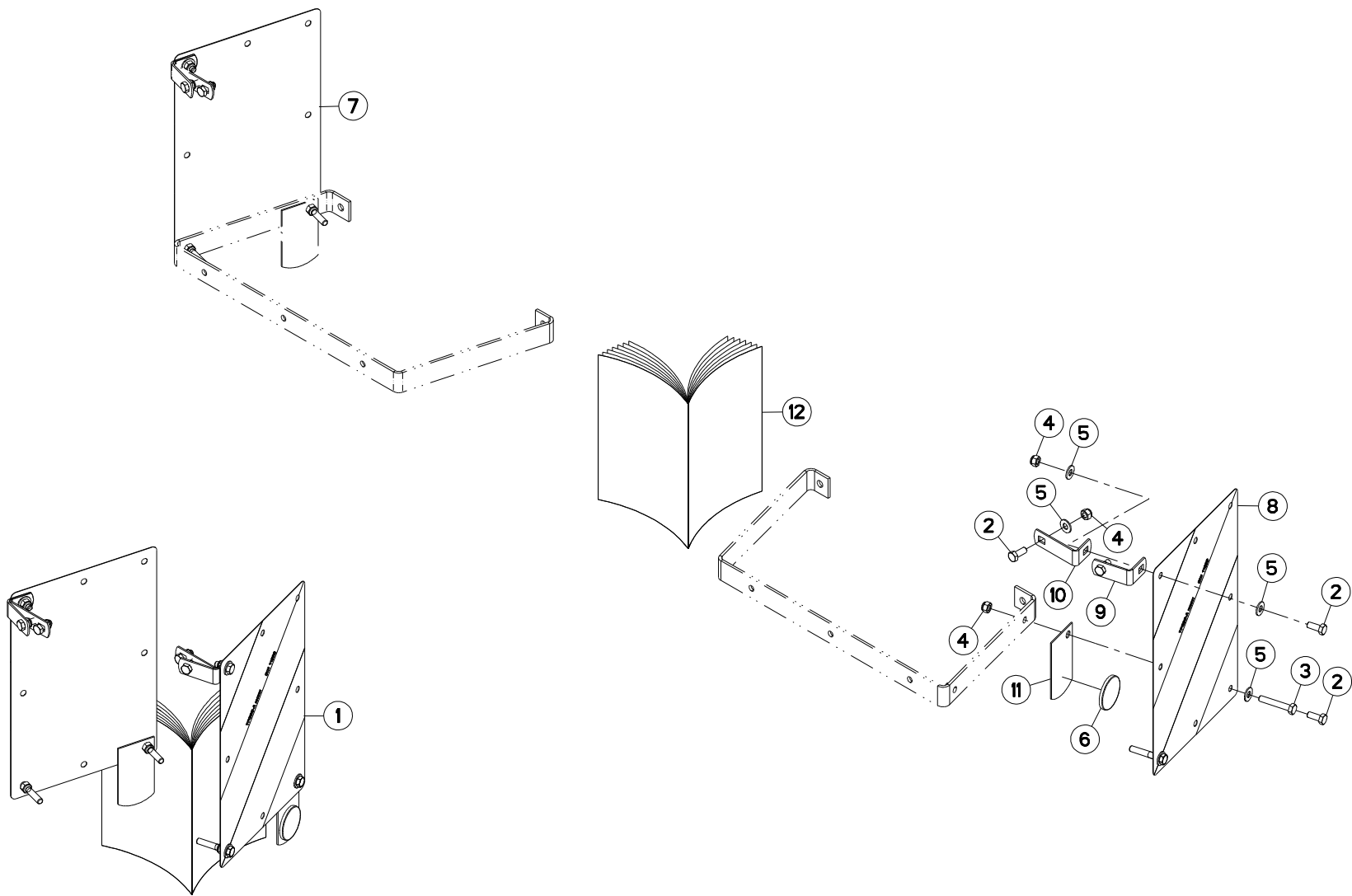
SIGNALISATION

SIGNALLING

BELEUCHTUNG U. WARNTAFELN

SEGNALAZIONE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni	
001	57518600	001	COLL.FEUX DE SIGNALISATION	WARNING LAMPS SET	BELEUCHTUNG	KIT LUCI DI SEGNALAZIONE	[1]	+[2]
002	57519400	001	FAISCEAU ELECTRIQUE	WIRING HARNESS	KABELNETZ	CAVO ELETTRICO	[2]	
003	57562200	002	PATTE ENTRETOISE	BRACKET	LASCHE	FAZZOLETTO	[1]	
004	80061026	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]	
005	80201030	006	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]	
006	80251176	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]	
007	83090030	002	COLLIER PLASTIQUE	CABLE TIE PLASTIC	KABELBINDER PLASTIK	FASCETTE FERMACAVI	[1]	
008	83090086	001	COLLIER PLASTIQUE	CABLE TIE PLASTIC	KABELBINDER PLASTIK	FASCETTE FERMACAVI	[1]	
009	83090192	003	COLLIER PLASTIQUE	CABLE TIE PLASTIC	KABELBINDER PLASTIK	FASCETTE FERMACAVI	[1]	
010	83240011	002	CATADIOPTRE ROUGE 60 ADHESIF	REFLECTOR RED ADHESIVE	RUECKSTRAHLER ROT SELBSTKL.	CATADIOTRI	[1]	
011	83240212	002	PANNEAU CARRE SIMPLE-FACE	WARNING PLATE	WARNTAFEL	PANNELLO B/R ANT.	[1]	
012	83240400	001	FEU ARRIERE GAUCHE	REAR LAMP LEFT	RUECKLICHT LINKS	FANALINO COMPLETO POST. SX	[2]	
013	83240401	001	FEU ARRIERE DROIT	REAR LAMP RIGHT	RUECKLICHT RECHTS	FANALINO COMPLETO POST. DX	[2]	
014	1136300	001	P.SIG.+FEUX GA3201/3501/4101GM	REAR LIGHTING AND SIGNALING GA	WARNT./BEL.GA3201/3501/4101GM	KIT ILLUM. SEGN. GA3201/3501/4	OPT	+[1]
015	KE0391TL	001	NOTICE D'EQUIP.COLL.1136300	OPTIONAL EQUIPMENT MANUAL	ANLEITUNG FÜR SONDERAUSRÜSTUNG	MANUALE EQUIPAGGIAMENTI OPZ.	[1]	





GA3201GM

B 4656 > B 9999

K80R0511 B

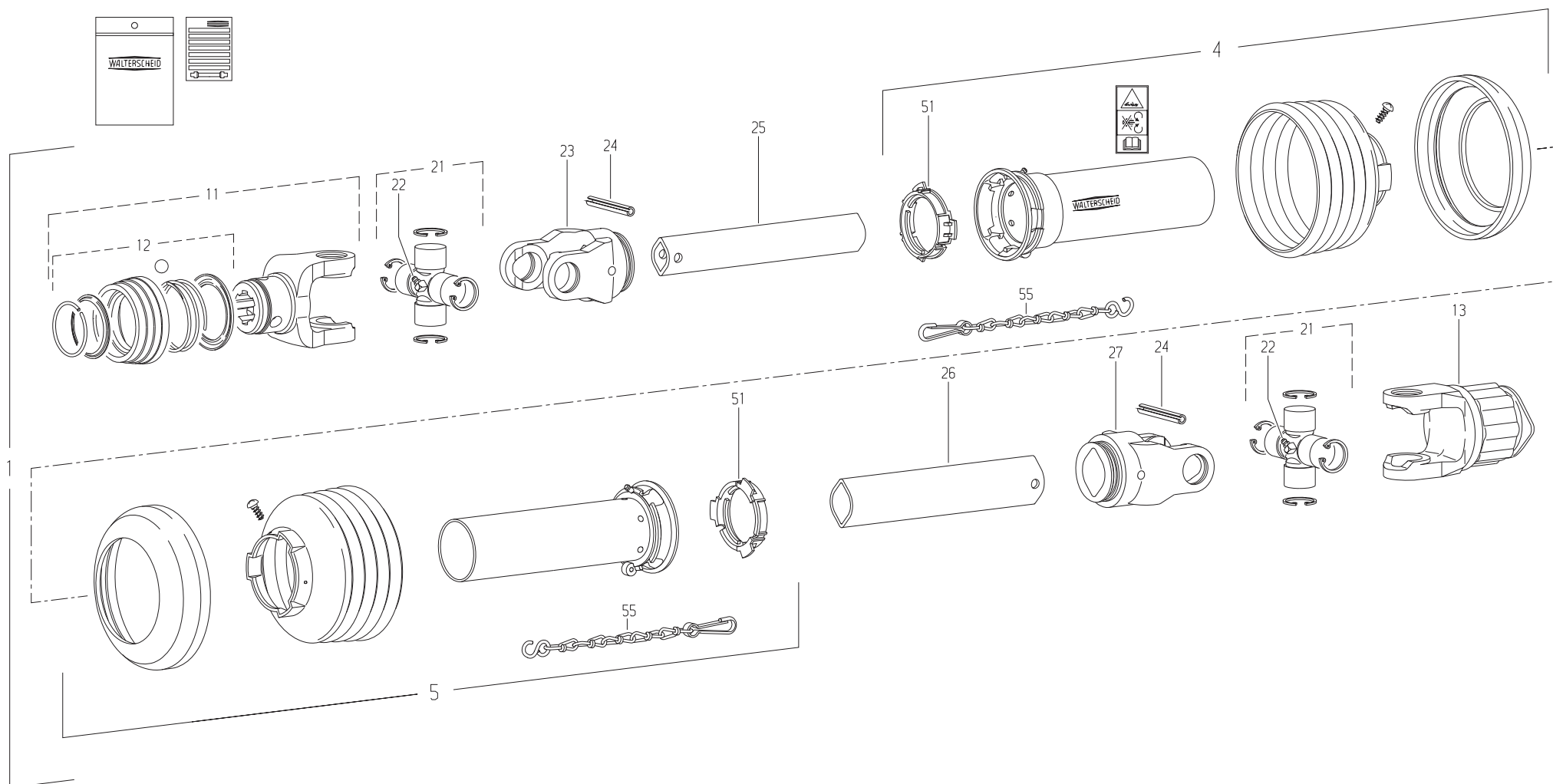
SIGNALISATION LATÉRALE

SIDE SIGNALLING

SEITLICHE WARNTAFELN

SEGNALAZIONE LATERALI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	1016460	001	COLL.SIGNALISA.LATERALE CDR FR	SET OF SIDE WARNING BOARDS FR	SATZ SEIT WARNTAFELN FR	IMP.PANN.SEGN. FR	OPT +[1]
002	80061026	010	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]
003	80061054	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]
004	80201030	010	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]
005	80251176	010	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]
006	83240014	002	CATADIOPTRE	REFLECTOR	RUECKSTRAHLER	CATADIOTTRO	[1]
007	83240209	001	PANNEAU DE SIGNAL.RECT.ARD-AVG	WARNING PLATE	WARNTAFEL HI-RE + VO-LI	PANNELLO	[1]
008	83240210	001	PANNEAU DE SIGNAL.RECT.ARG-AVD	WARNING PLATE	WARNTAFEL HI-LI + VO-RE	PANNELLO	[1]
009	K1605620	002	EQUERRE	GUSSET, CORNER	WINKEL	SQUADRA	[1]
010	K6801540	002	EQUERRE	GUSSET, CORNER	WINKEL	SQUADRA	[1]
011	K7016450	002	SUPPORT DE CATADIOPTRE	SUPPORT, REFLECTOR	RUECKSTRAHLERHALTERUNG	SUPPORTO CATADIOTTRO	[1]
012	KE0104TL	001	NOTICE D'EQUIP.COLL.1016460	MANUAL OPTIONAL EQUIPMENT	ANLEITUNG SONDERAUSRÜSTUNG	MAN. EQUIPAGGIAMENTI OPZIONE	[1]





GA3201GM

B 4656 > B 9999

K99R0041 C

TRANSMISSION 4600106

TRANSMISSION 4600106

GELENKWELLE 4600106

TRANSMISSIONE 4600106

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	4600106	001	TRAN.W2100 1 3/8-6 K32B 660	PTO-S.W2100 1 3/8-6 K32B 660	GELEN.W2100 1 3/8-6 K32B 660	CARDA.W2100 1 3/8-6 K32B 660	
004	4617101	001	1/2 PROT EXT SDH05SW	OUTER GUARD HALF SDH15SW	EUSSERE SCHUTZH.SDH15SW	1/2 PROTEZ.ESTERNA	
005	4616101	001	1/2 PROT INT SDH05SW	INNER GUARD HALF SDH05SW	INNERE SCHUTZH.SDH05SW		
011	4603103	001	MACHOIRE VERROUIL.ANNEAU CPLT	PULL TYPE LOCK YOKE CPLT	AUFSTECKGABEL ZIEHVERSCH.KPLT	FORCELLA ATTACCO A COLLARE QS	
012	4605105	001	VERROUILLAGE A BILLES CPLT	BALL COLLAR KIT CPLT	ZIEHVERSCHLUSS KPLT	KIT COLLARE A SFERE	
013	41210040	001	LIMITEUR	CLUTCH	KUPPLUNG	FRIZIONE	
021	41120010	002	CROISILLON	CROSS JOURNAL	KREUZGARNITUR	CROCIERA	
022	82200806	002	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
023	41031700	001	MACHOIRE	YOKE	GELENKGABEL	FORCELLA	
024	80450851	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
025	4608022	001	TUBE PROFILE	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
026	4608023	001	TUBE PROFILE	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
027	41031710	001	MACHOIRE	YOKE	GELENKGABEL	FORCELLA	
051	4620000	002	BAGUE DE GUIDAGE	SLIDING RING	GLEITRING	BOCCOLA	
055	41660000	002	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENA	



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX

TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
KE0104TL	051	012	41660000	053	055	57531820	013	004	57580810	007	009	57731120	043	002	59900100	029	009	80061281	019	005	80251930	003	014
KE0391TL	049	015	4600106	053	001	57531920	003	006	57630810	027	007	57731210	041	004	59900100	031	012	80061281	045	010	80251930	005	014
KN127B	037	004	4603103	053	011	57531920	005	006	57647300	021	003	57731320	041	005	59900100	033	011	80061281	047	009	80251930	007	014
KN127B	039	004	4605105	053	012	57531920	007	006	57700410	015	005	57731320	043	003	59900100	035	011	80061441	025	024	80252026	025	030
K1605620	051	009	4608022	053	025	57532030	003	007	57701700	017	002	57732200	009	007	59900110	035	011	80131635	021	009	80252534	027	020
K6801540	051	010	4608023	053	026	57532030	005	007	57701700	019	002	57732200	011	007	59900120	035	011	80200630	027	017	80252536	027	021
K7015890	045	026	4616101	053	005	57532030	007	007	57704410	003	010	57732200	013	007	59900130	035	011	80201000	009	010	80253536	021	012
K7015890	047	026	4617101	053	004	57532110	003	008	57704410	005	010	57735800	027	008	59900200	029	010	80201000	011	010	80253536	041	011
K7016450	051	011	4620000	053	051	57532110	005	008	57704410	007	010	57758500	045	004	59900200	031	004	80201000	013	010	80253536	043	009
K8013120	043	025	50004500	003	001	57532110	007	008	57704520	003	011	57758500	047	003	59900200	033	004	80201030	009	011	80253538	021	013
K8013130	043	026	50004500	005	001	57533210	021	002	57704520	005	011	57758600	045	005	59900200	035	004	80201030	011	011	80253538	041	012
K9500070	029	002	50007300	009	001	57533300	015	001	57704520	007	011	57758600	047	004	59900210	035	004	80201030	013	011	80253538	043	010
K9501770	029	003	50007300	011	001	57556900	015	002	57709220	021	004	57758710	045	006	59900220	035	004	80201030	025	025	80253543	009	014
K9501771	031	003	50007300	013	001	57559810	025	002	57709600	021	005	57758710	047	005	59900230	035	004	80201030	049	005	80253543	011	014
K9501771	033	003	50075500	007	001	57560400	027	002	57710700	021	006	57758810	045	007	59900400	029	011	80201030	051	004	80253543	013	014
K9501771	035	003	52234300	003	002	57560500	027	003	57710910	015	006	57758810	047	006	59900400	031	006	80201040	025	026	80255062	015	022
K9530070	031	013	52234300	005	002	57560600	027	004	57711000	015	007	57759500	015	015	59900400	033	006	80201040	027	018	80255067	015	023
K9530070	033	012	52234300	007	002	57560710	027	005	57711400	015	008	57759900	009	008	59900400	035	006	80201200	009	012	80255068	015	024
K9530070	035	012	55502100	003	003	57560910	027	006	57713210	017	003	57759900	011	008	59900410	035	006	80201230	015	020	80255070	015	025
K9530080	031	002	55502100	005	003	57561400	025	003	57713210	019	003	57759900	013	008	59900420	035	006	80201230	017	006	80255672	009	015
K9530080	033	002	55502100	007	003	57561510	025	004	57713510	017	004	57804720	027	009	59900430	035	006	80201230	019	006	80255672	011	015
K9530080	035	002	56113900	021	001	57561600	025	005	57713510	019	004	57804820	027	010	59910000	029	012	80201230	025	027	80255672	013	015
09900900	029	004	56113900	027	001	57561800	025	006	57713810	003	012	57804920	027	011	59910000	031	011	80201230	041	008	80271001	009	016
09900900	031	005	56243700	045	002	57561900	025	007	57713810	005	012	57805000	027	012	59910000	033	010	80201230	043	006	80271001	011	016
09900900	033	005	56243700	047	001	57562010	025	008	57713810	007	012	57808100	027	013	59910000	035	010	80201270	011	012	80271001	013	016
09900900	035	005	56243800	045	003	57562100	025	009	57713920	003	013	57833800	025	016	59910010	035	010	80201270	013	012	80280851	015	026
09903310	029	005	56243800	047	002	57562200	049	003	57713920	005	013	57833900	025	017	59910020	035	010	80201440	025	028	80281004	015	027
09903310	031	009	57100800	025	001	57563000	015	003	57713920	007	013	57880020	027	014	59910030	035	010	80201641	021	010	80281250	009	017
09905400	029	006	57500810	009	002	57563100	015	004	57716100	009	005	58531500	015	016	80060616	027	015	80201641	041	009	80281250	011	017
09905400	031	010	57500810	011	002	57563310	025	010	57716100	011	005	58569500	021	008	80060816	015	017	80201641	043	007	80281250	013	017
09905400	033	009	57500810	013	002	57563410	025	011	57716100	013	005	58569500	041	006	80061020	015	018	80201641	045	011	80281250	015	028
09905400	035	009	57501610	009	003	57563600	025	012	57716500	021	007	58569500	043	004	80061026	049	004	80201641	047	010	80281252	017	008
09915000	029	007	57501610	011	003	57564110	029	001	57721600	025	013	58569500	045	008	80061026	051	002	80201651	021	011	80281254	045	012
09915000	031	007	57501610	013	003	57564120	031	001	57724100	025	014	58569500	047	007	80061035	025	018	80251021	025	029	80281254	047	011
09915000	033	007	57518600	049	001	57564120	033	001	57725310	009	006	58577010	023	001	80061040	025	019	80251127	027	019	80281420	003	015
09915000	035	007	57519400	049	002	57564120	035	001	57725310	011	006	58577010	041	007	80061046	025	020	80251176	009	013	80281420	005	015
1016460	051	001	57530300	017	001	57564170	029	001	57725310	013	006	58577010	043	005	80061054	051	003	80251176	011	013	80281420	007	015
1136170	041	001	57530300	019	001	57564170	031	001	57729300	015	009	58577010	045	009	80061073	025	021	80251176	013	013	80281600	021	014
1136170	043	001	57531430	003	004	57564170	033	001	57729410	015	010	58577010	047	008	80061073	027	016	80251176	049	006	80281600	041	013
1136230	045	001	57531430	005	004	57564170	035	001	57729500	015	011	59900000	029	008	80061230	009	009	80251176	051	005	80281600	043	011
1136230	047	025	57531430	007	004	57564180	029	001	57729600	015	012	59900000	031	008	80061230	011	009	80251331	015	021	80281600	045	013
1136300	049	014	57531610	003	005	57564180	031	001	57729710	015	013	59900000	033	008	80061236	025	022	80251331	019	007	80281600	047	012
41031700	053	023	57531610	005	005	57564180	033	001	57729800	015	014	59900000	035	008	80061241	025	023	80251331	041	010	80281927	027	022
41031710	053	027	57531610	007	005	57564180	035	001	57730700	025	015	59900010	035	008	80061266	015	019	80251331	043	008	80450431	015	029
41120010	053	021	57531820	009	004	57580810	003	009	57731020	041	002	59900020	035	008	80061271	013	009	80251340	017	007	80450525	027	023
41210040	053	013	57531820	011	004	57580810	005	009	57731120	041	003	59900030	035	008	80061281	017	005	80251340	019	008	80450631	003	016



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX

TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
80450631	005	027	80500322	005	019	82200800	005	023	83300035	041	024									
80450631	007	027	80500322	007	019	82200800	007	023	83300035	043	021									
80450637	027	024	80500322	045	015	82200800	015	042	83300035	045	022									
80450641	003	017	80500322	047	014	82200800	021	019	83300035	047	021									
80450641	005	028	80500340	003	022	82200800	041	020	83300045	023	006									
80450641	007	028	80500340	005	020	82200800	043	017	83300045	041	025									
80450641	021	015	80500340	007	020	82200802	041	021	83300045	043	022									
80450641	025	031	80500764	041	016	82200802	043	018	83300045	045	023									
80450641	045	014	80500764	043	013	82200806	053	022	83300045	047	022									
80450641	047	013	80561000	041	017	82200815	003	025	83300046	021	021									
80450650	003	018	80561000	043	014	83040050	021	020	83300046	041	026									
80450650	005	016	80561155	017	011	83040059	025	034	83300046	043	023									
80450650	007	016	80561155	019	011	83040065	015	043	83300046	045	024									
80450730	015	030	80570476	003	023	83050008	027	027	83300046	047	023									
80450745	015	031	80570476	005	021	83070002	003	026	83300050	023	007									
80450750	017	009	80570476	007	021	83070002	005	024	83300050	041	027									
80450750	019	009	80570476	045	016	83070002	007	024	83300050	043	024									
80450765	021	016	80570476	047	015	83070004	045	019	83300050	045	025									
80450770	009	018	80570600	003	024	83070004	047	018	83300050	047	024									
80450770	011	018	80570600	005	022	83070063	041	022	83503018	037	001									
80450770	013	018	80570600	007	022	83070063	043	019	83503018	039	001									
80450770	015	032	80583500	009	020	83070064	003	027	83503019	037	002									
80450841	003	019	80583500	011	020	83070064	005	025	83503019	039	002									
80450841	005	017	80583500	013	020	83070064	007	025	83503026	037	003									
80450841	007	017	80597200	009	021	83070064	017	012	83503026	039	003									
80450841	027	025	80597200	011	021	83070064	019	012	9006600	039	005									
80450851	041	014	80597200	013	021	83070065	003	028												
80450851	043	012	80598000	015	037	83070065	005	026												
80450851	053	024	80599000	015	038	83070065	007	026												
80450856	021	017	81002053	023	002	83070065	045	020												
80450862	027	026	81002053	041	018	83070065	047	019												
80451046	025	032	81002053	043	015	83090030	049	007												
80451050	003	020	81002053	045	017	83090086	049	008												
80451050	005	018	81002053	047	016	83090192	049	009												
80451050	007	018	81002556	043	016	83240011	025	035												
80451050	041	015	81002556	047	017	83240011	049	010												
80451055	025	033	81002557	023	003	83240014	051	006												
80451246	015	033	81002557	041	019	83240209	051	007												
80451250	017	010	81002557	045	018	83240210	051	008												
80451250	019	010	81003573	009	022	83240212	049	011												
80451270	009	019	81003573	011	022	83240400	049	012												
80451270	011	019	81003573	013	022	83240401	049	013												
80451270	013	019	81005082	015	039	83300034	023	004												
80451270	015	034	81005092	015	040	83300034	041	023												
80451270	021	018	81503504	009	023	83300034	043	020												
80451661	015	035	81503504	011	023	83300034	045	021												
80462070	015	036	81503504	013	023	83300034	047	020												
80500322	003	021	82065057	015	041	83300035	023	005												

EXTRAIT DES CONDITIONS DE GARANTIE ET CONDITIONS SPECIFIQUES PIECES DE RECHANGE

Nous garantissons notre matériel durant une année à partir du jour de livraison, c'est-à-dire que nous nous engageons à rembourser les pièces qui auront été reconnues défectueuses en nos usines, par notre service technique.

Bien entendu, la garantie ne s'applique pas en cas d'usure normale, ni en cas de détériorations résultant de négligences ou de défauts de surveillance, d'un mauvais usage, d'un manque d'entretien ou d'un accident. La garantie ne s'applique pas non plus si la machine a été prêtée ou utilisée pour un usage non conforme à sa destination prévue par la société.

La garantie ne s'applique pas aux pièces d'usure.

Les pièces de rechange sont soumises aux mêmes conditions de garantie que le matériel sous réserve qu'elles aient été montées selon les règles de l'art et utilisées conformément à nos recommandations.

EXTRACT FROM OUR CONDITIONS OF LIMITED WARRANTY AND SPARE PARTS WARRANTY POLICY

Our equipment is warranted for a period of one year from the date of delivery. We guarantee the reimbursement of all parts proven to be faulty by our technical division in material or manufacturing.

The warranty is not applicable in the following cases : normal wear, accident or negligence in operation, repairs using parts other than genuine KUHN parts, products altered or modified without the expressed permission of the company or if the machine is not used and serviced in accordance with the recommendations of the operator's manual. Wearing items are not covered under these conditions of limited warranty.

Spare parts are subject to the same warranty conditions than the equipment providing they have been installed with proficiency and are used in accordance with our recommendations.

AUSZUG AUS UNSEREN GARANTIEBEDINGUNGEN UND SONDERBEDINGUNGEN FÜR ERSATZTEILE

Wir garantieren unsere Ware für ein Jahr ab dem Tag der Lieferung und verpflichten uns, die Teile zu ersetzen, die im Werk als fehlerhaft anerkannt wurden.

Die Garantie ist ausgeschlossen für Teile, die einem normalen Verschleiß unterliegen, sowie im Fall von nachlässiger Behandlung oder mangelhafter Wartung oder eines Unfalls. Die Garantie erlischt auch, wenn die Maschine ausgeliehen oder unter Umständen eingesetzt wurde, die dem ursprünglichen Verwendungszweck und den Hinweisen in der Betriebsanleitung nicht entsprechen.

Verschleißteile sind von der Garantie ausgeschlossen

Ersatzteile unterliegen den gleichen Garantiebedingungen wie komplette Maschinen, vorausgesetzt, dass sie sachgerecht eingebaut und entsprechend unseren Empfehlungen verwendet wurden.

ESTRATTO DELLE CONDIZIONI DI GARANZIA E CONDIZIONI SPECIFICHE GARANZIA RICAMBI

Le nostre macchine sono garantite per un anno a partire dal giorno della consegna: ci impegnamo a rimborsare i componenti che saranno riconosciuti difettosi dai nostri servizi tecnici presso le nostre officine.

La garanzia non è applicabile nei seguenti casi: usura normale, incidente o negligenza nell'impiego, riparazioni utilizzando ricambi non originali KUHN, prodotti alterati o modificati senza il permesso dell'azienda. La garanzia non viene riconosciuta se la macchina è stata prestata o non è utilizzata o mantenuta in conformità alle raccomandazioni previste dalla società. La garanzia non copre i componenti soggetti ad usura.

I pezzi di ricambio sono soggetti agli stessi termini di garanzia della macchina, purché siano stati installati con competenza e utilizzati conformemente alle nostre raccomandazioni.



**Pour votre sécurité et le bon fonctionnement de votre machine,
utilisez uniquement des pièces d'origine KUHN**

**For your safety and to get the best from your machine,
use only genuine KUHN parts**

**Zu ihrer Sicherheit und zur einwandfreien Funktion Ihrer
Maschine sollten Sie nur Original-KUHN-Ersatzteile verwenden**

**Per la vostra sicurezza, e per il buon funzionamento della vostra macchina,
usate esclusivamente i ricambi originali KUHN**

**KUHN PARTS Parc de la Faisanderie F - 67700 MONSWILLER (FRANCE)
www.kuhn.com**

Imprimé en France par KUHN
Printed in France by KUHN